

Uroczyste obchody Konstytucji 3 Maja

Wśród największych dzieł prawnopolitycznych dawnej Rzeczypospolitej Ustawa Rządowa z 3 maja 1791 r. zajmuje bardzo ważne miejsce. Była pierwszą w Europie, a drugą po amerykańskiej, ustawą zasadniczą regulującą podstawowe kwestie społeczno-polityczne, prawa i obowiązki obywateli oraz zasady organizacji władz państwowych,

sztandarowe, które następnie przemaszerowały do janowskiego Sanktuarium. Podczas Mszy św. sprawowanej przez ks. infułata Edmunda Markiewicza zgromadzeni wierni modlili się w intencji ojczyzny, homilię wygłosił ojciec Stanisław - misjonarz redemptorysta. W uroczystym przemaszku mieszkańcy wraz z licznymi pocztami



wreszcie zagadnienia związane z obroną całości terytorium Rzeczypospolitej. Stanowiła, zgodnie z duchem epoki, wybitny dokument polskiego oświecenia. Mimo że Konstytucja 3 Maja obowiązywała zaledwie piętnaście miesięcy, tj. do czasu przystąpienia króla Stanisława Augusta Poniatowskiego do Targowicy, przeszła do „tradycji narodu jako dowód jego wielkości w dobie upadku, stając się symbolem dążeń niepodległościowych, działań zmierzających do wzmożenia państwa i rozszerzenia swobód jego obywateli”. Doniosłą rolę odegrała Konstytucja Majowa w procesie kształtowania nowoczesnego społeczeństwa oraz szerzenia postaw patriotycznych, jak również tworzenia klimatu walki o całość i wolność Rzeczypospolitej

Obchody 213. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja w Janowie Lubelskim rozpoczęły tuż przed godziną 9⁰⁰. Przed Urzędem Miejskim zebrały się poczty

sztandarowymi i towarzyszącymi im delegacjami udali się pod pomnik Tadeusza Kościuszki. Po odśpiewaniu hymnu narodowego w imieniu władz samorządowych głos zabrał Burmistrz Janowa Lubelskiego Krzysztof Kołtyś. W swoim wystąpieniu przypomniał on wielkość i znaczenie Konstytucji 3 Maja dla narodu polskiego, nawiązał w nim również do innej konstytucji - Konstytucji Europejskiej, która niesie z sobą wiele niekorzystnych rozwiązań dla naszego kraju. Zwrócił uwagę na potrzebę społecznego dialogu nad jej treścią. Pod pomnikiem Tadeusza Kościuszki przedstawiciele Urzędu Miejskiego, Rady Miejskiej, Starostwa Powiatowego, ugrupowań politycznych, związków, szkół i zakładów pracy jak również kombatancki, przedstawiciele Komendy Powiatowej Policji i Straży Pożarnej złożyli wieńce i wiązanki kwiatów. Uroczystościom przez cały czas towarzyszyła orkiestra dęta pod kierownictwem Aleksandra Krzosa.

Red.



Prace nad ISO w Urzędzie Miejskim

Pierwszy etap pracy związanej z wprowadzeniem Certyfikatu Systemu Jakości w Urzędzie Miejskim w Janowie Lubelskim dobiega końca. Pod koniec miesiąca kwietnia przewidziane jest zakończenie prac nad opracowaniem Księgi Jakości, która jest częścią niezbędnych materiałów przewidzianych przy wprowadzaniu ISO. Gazeta Janowska spełniać będzie rolę przekaznika informacji z prac Urzędu Miejskiego. Przewiduje się, że kierownicy będą przekazywać wiedzę

o zadaniach, jakie wykonywane są w poszczególnych referatach. Zamierzamy jeszcze szerzej, niż dotychczas, informować o podjętych uchwałach Rady Miejskiej. Spodziewamy się, że mieszkańcy Gminy przekazywać będą swoje uwagi na temat pracy urzędu i oczekiwań społeczeństwa. Księga Jakości zawierać będzie szczegółowo formy zbierania tych informacji.

J.M.

Blaski i cienie pracy społecznej

Wywiad z Przewodniczącym Rady Miejskiej

Panem Piotrem Górą



Koordynacyjnej NSZZ Solidarność przy RDLP Lublin. W odróżnieniu od niektórych działaczy, co nosili w jednej kieszeni legitymacje związkowe, a w drugiej PZPR, kombatantem nie jestem. To są ci działacze, którym udawało się przez wiele lat skłócać środowisko. Natomiast zaraz po ich zdemaskowaniu opuścili szeregi „Solidarności” i próbują zakotwiczyć się w partiach politycznych. Odnosnie spraw zawodowych, to pracuję w Nadleśnictwie od 35 lat. W roku 1983 zostałem kierownikiem Zaopatrzenia i Gospodarki Materiałowej. Od 1992 roku pracowałem jako kierownik jednostki organizacyjnej szczególnej. Od dwóch lat mam zaszczyt pełnić funkcję sekretarza w naszym przedsiębiorstwie. Zgodnie z tabelą s t a n o w i s k i w y m a g a ń kwalifikacyjnych pracowników zatrudnionych na stanowiskach nierobotniczych, sekretarzem może być osoba mająca minimum 7 lat pracy, ze średnim wykształceniem. Ja mam wykształcenie średnie i 35 lat stażu, w tym ponad 20 lat na stanowiskach kierowniczych.

Red.: Czyli na stanowiskach kierowniczych w Nadleśnictwie pracuje Pan już bardzo długo. A jak to się ma do Pańskich zarobków?

P.G.: Jest to trudne pytanie, ponieważ dziś wynagrodzenia objęte są tajemnicą i nie powinno się wypowiadać na ten temat. Zapewniam, że moje wynagrodzenie mieści się w kategorii zaszerogowania i jest niższe od niektórych pracowników biurowych, którzy mają krótszy staż pracy i zajmują niższe stanowiska służbowe. Bez pieniędzy trudno żyć,

ale nie jest to najważniejsza rzecz w życiu. Najistotniejsze jest żeby być do końca konsekwentnym w tym, co się mówi i robi.

Red.: Czy tu chodzi o obietnice przedwyborcze?

P.G.: Często stają się one obietnicami bez pokrycia. Teraz nie chcę o tym mówić, ponieważ ta sprawa była już wcześniej opisywana. Niedowiarków zapraszam do Biura Rady, celem sprawdzenia wiarygodności moich działań.

Red.: A Pan je realizuje?

P.G.: Tak, staram się je realizować mimo szykan, jakie spotykają mnie od czasu do czasu.

Red.: Co ma Pan na myśli?

P.G.: Mam na myśli tych „politykierów”, którzy nic w życiu nie osiągnęli, poza tym, że umieją opluwać wszystkich, którzy starają się robić coś pożytecznego dla drugiego człowieka. Poprzez wypisywanie różnych bredni w listach rozsyłanych po całym kraju, zamierzają osiągnąć sukces (stołki).

Red.: O kogo chodzi?

P.G.: Na to pytanie niestety nie mogę odpowiedzieć, ponieważ wszystkie „paszkwile”, z którymi się spotykam są anonimowe. Ten samozwańczy „patriota” wstydzi się sam swoich ohydnych oszczerstw. Gdyby w nich była prawda to, co go powstrzymuje od podpisania ich?

Red.: Może boi się finału w sądzie?

P.G.: Ta instytucja jest najbardziej obiektywna, ponieważ bez wysłuchania obu stron nie orzeka, co jest prawdą, a co pomówieniem. Mam wystarczającą ilość dowodów na każdy wydumany temat, który znajduje się w „paszkwilach”. Pojawiają się tam te same informacje, które były rozpowszechniane od paru lat, a dotyczące kilku spraw z mojego życia. Od czasu do czasu są tylko czymś zabarwione przez pismaka.

Red.: Czy domyśla się Pan, przez kogo są pisane?

P.G.: Przypuszczam, że przez osobę, która miała lub ma ścisły kontakt z firmą, w której pracuję. Ten osobnik przed wyborami samorządowymi zadawał sobie wiele trudu i wysyłał anonimy aż z Biłgoraja.

Red.: Po co tak się trudził?

P.G.: Chyba tylko po to, aby bardziej ukryć swoją głupotę.

Red.: Czy zechciałby się Pan odnieść do informacji tam zawartych?

P.G.: Na pewno nie będę udowadniał, że wielbłądem nie jestem. Jeżeli „patriota” ma, choć odrobinę odwagi, to niech się nie wstydzi własnego imienia i nazwiska, a wtedy z satysfakcją odniosę się do wszystkich kwestii z anonimów w sądzie.

Red.: Mimo takich incydentów cieszy się Pan dużym poparciem społecznym, skoro pełni Pan tyle odpowiedzialnych funkcji?

P.G.: Za każdym razem kandydując poddawałem się ocenie w głosowaniach tajnych. Jak pan widzi to, co osiągnąłem zawdzięczam ludziom.

Red.: Co by chciał Pan na koniec powiedzieć?

P.G.: Chciałbym podziękować wszystkim mieszkańcom naszego miasta za zaufanie, którym zostałem obdarowany. Zapewniam, że go nie zmarnuję. Przy okazji życzę wszystkim samorządom, aby mogli działać w tak wspaniałym zespole, z jakim przyszło mi pracować w tej kadencji. Mam tu na myśli pana Burmistrza i całą Radę Miasta. To jest grupa wspaniałych ludzi, którzy nie marnują czasu na kłótnie i swary, a realizują cel, jaki sobie wyznaczyli na początku kadencji.

Red.: Dziękuję za rozmowę.

P.G.: Proszę.

Redakcja: Czas szybko biegnie, połowę kadencji na stanowisku Przewodniczącego Rady ma Pan za sobą. Może przybliży nam Pan swoją działalność zawodową i społeczną. Czy jest Pan członkiem partii lub jakiejś organizacji?

Piotr Góra: Z przynależnością do partii miałem nie lada kłopot. W latach osiemdziesiątych, kiedy zajmowałem stanowisko kierownicze w zakładzie pracy, dyrekcja na czele z sekretarzem zakładowej POP dokonywała oceny pracowników. Nie raz usłyszałem, że bez członkostwa w PZPR nie mogę być kierownikiem. Ale na szczęście czas sekretarza się skończył. Ja natomiast, wychowany przez rodziców w duchu chrześcijaństwa i godności człowieka, nie uległem ideologii i nie wstąpiłem w szeregi PZPR ani do tzw. stronnictw sojuszniczych. Obecnie również nie należę do żadnej partii. Działam natomiast od kilku lat w Stowarzyszeniu Rodzin Katolickich oraz od dwóch lat w Stowarzyszeniu Przymierze. Obecnie jestem drugą kadencją przewodniczącym Komisji Zakładowej „NSZZ” Solidarność, od trzech lat członkiem Zarządu Regionu Ziemia Sandomierska oraz Sekretarzem w Prezydium Międzyzakładowej Komisji

Laboratorium na europejskim poziomie

Polskie laboratoria nie pozostają w tyle za europejskimi, ich jakość potwierdzają przyznawane certyfikaty. Takim certyfikatem poszczycić się może Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Janowie Lubelskim.



Na początku marca tego roku Oddział Laboratoryjny Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Janowie Lubelskim uzyskał certyfikat Akredytacji Laboratorium Badawczego przyznany przez Polskie Centrum Akredytacji (PCA) na okres czterech lat. Posiadanie takiego certyfikatu jest warunkiem uczestnictwa w programie urzędowej kontroli żywności, obowiązującym w państwach Unii Europejskiej a od bieżącego roku w programie monitoringu jakości wody.

Uczestniczące w tych programach laboratoria muszą wykazać się posiadaniem najwyższych kompetencji, odpowiedniego wyposażenia w aparaturę oraz poziomem fachowym pracowników. Wysokie wymagania doprowadziły do konieczności likwidacji 194 laboratoriów w Powiatowych Stacjach Sanitarno-Epidemiologicznych. W województwie lubelskim certyfikaty akredytacyjne oprócz Janowa Lubelskiego posiadają tylko byłe stacje wojewódzkie w Lublinie, Chełmie, Zamościu i Białej Podlaskiej. Świadczy to o wysokim poziomie fachowości tutejszego oddziału laboratoryjnego. W ramach urzędowej kontroli żywności i monitoringu wody wykonywane są badania dla powiatu biłgorajskiego, kraśnickiego, i Opola Lubelskiego, w związku z likwidacją w nich działalności laboratoryjnej. Wprowadzenie systemu jakości oraz ubieganie się o akredytację wymagało zatrudnienia czterech osób, w tym kierownika oddziału laboratoryjnego, którym jest od kwietnia 2004 mgr Elżbieta Peret. W chwili obecnej Oddział Laboratoryjny zatrudnia 16 osób a liczba ta może ulec zwiększeniu w miarę przybywania zadań.

Wyniki badań wykonywanych w akredytowanych laboratoriach uznawane są na terenie całej Unii Europejskiej. Aktualnie janowskie laboratorium posiada akredytację na 22 metody badawcze a następne są w przygotowaniu.



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Janowie Lubelskim zatrudnia obecnie 38 osób w tym 16 z wyższym wykształceniem.

Wprowadzenie systemu jakości w nadzorze i laboratorium wymusza niejako stałe podnoszenie kwalifikacji zawodowych. W związku z tym w ciągu ostatnich dwóch lat trzy osoby uzyskały specjalizację medyczną, pięć osób ukończyło studia podyplomowe, jedna osoba jest w ich trakcie a dwie osoby uzupełniają studia wyższe.

Uzyskanie akredytacji nie byłoby możliwe bez zaangażowania i ciężkiej pracy całej załogi. To, na co inne stacje, startując z wyższego pułapu, potrzebowały kilku lat udało się osiągnąć Stacji w Janowie w ciągu półtora roku. Pozwoliło to zachować miejsca pracy, stworzyć nowe oraz wejść do grupy laboratoriów o najwyższych kompetencjach, które stale są monitorowane przez PCA.

Oprócz działalności w ramach nadzoru (opłacanych z budżetu) PSSE uzyskuje środki finansowe z wykonywanych badań, na zlecenie, w ramach dochodów własnych (badanie wody, żywności, kawy). Pozyskiwane w ten sposób środki przeznaczone są w całości na finansowanie działalności Stacji.

Red.

WESELA

W NAJWIĘKSZYCH NOWO ODDANYCH SALACH RESTAURACYJNYCH DUO

*we wspaniałej scenerii ZALEWU JANOWSKIEGO
z dala od miejskiego i ulicznego zgiełku
duża przestrzeń, błogi spokój, intymność, swoboda.*

do 400 osób

Kontakt: Centrum Szkoleniowo - Wypoczynkowe DUO
23 - 300 Janów Lubelski, ul. Turystyczna 10a (nad zalewem);
tel. 015 / 87 22 880; fax / tel. 015 / 87 22 707; kom. 0 601 636 800;
e-mail: duo-janow@poczta.onet.pl; biuro@duoJanow.max.pl

Ponadto organizujemy: przyjęcia okolicznościowe, komunie, spotkania, rauty, szkolenia, konferencje, spotkania plenerowe; kuligi, „majówki”, grill, ognisko, catering.



**Zapraszamy
przez cały rok**

Koszt przyjęcia
weselnego
już od 75 zł/osobę

Program rewitalizacji Janowa przyjęty

W dniu 11 kwietnia Rada Miejska uchwaliła Lokalny Program Rewitalizacji miasta na lata 2004-2013. Otwiera się szansa dla kontynuacji inwestycji trwających w obrębie historycznego centrum miasta, bowiem opracowany dokument umożliwi uzyskanie dla planowanych przedsięwzięć 75% dotacji z funduszy unijnych i 10% z budżetu państwa.

W planie inwestycji znalazło się wiele projektów zgłoszonych przez partnerów samorządu gminnego, o których pisaliśmy w numerze grudniowym gazety, między innymi monitoring i modernizacja obiektów

policii, straży pożarnej, powiatowego centrum Pomocy Rodzinie, prace drogowe i terenowe w osiedlach Spółdzielni Mieszkaniowej.

Całość zaprogramowanych obecnie działań przekracza kwotę 30mln zł, dokument jest elastyczny i będzie stosownie do potrzeb aktualizowany. Najwięcej inwestycji zaplanował samorząd gminy Janów Lubelski. Priorytetowym obecnie zadaniem programu jest rewitalizacja historycznego centrum miasta planowana w kilku etapach. Jesteśmy w trakcie pierwszego etapu prac w rynku, związanego z budową



kanalizacji deszczowej, obejmuje on ulice obwodowe rynku, Kilińskiego, Sukienniczą, Wesołą oraz ulice Piłsudskiego i Świerdżową, zakończenie prac ma nastąpić w bieżącym roku. Jeśli nasz projekt II etapu rewitalizacji Rynku zostanie zakwalifikowany do dofinansowania ze środków Unii Europejskiej, to jeszcze w tym roku rozpoczną się prace w obrębie trzech kwater rynkowych a także w ulicy Szewskiej przy kościele i Wesołej. W obrębie rynku przebudowany zostanie skwer przy ulicy Kilińskiego, który będzie zielonym salonem urządzonym w formie ogrodu geometrycznego z zielenią niską i akcentem wodnym, ławeczkami, oświetleniem.



Uporządkowany zostanie skwer przy Wesołej ze studnią, która otrzyma ażurową stylizowaną obudowę kamiennieo-drewnianą, podkreślającą jej znaczenie. Zmieni też swoje oblicze skwer przy domu handlowym, jednak w związku z potrzebą czasowej adaptacji kolizyjnego budynku do czasu jego przebudowy, a także koniecznością pozostawienia szaleńców, nie można tej kwatery zagospodarować docelowo. Rozważa się, aby tę powierzchnię tymczasowo poświęcić na parking, co pozwoliłoby wyłączyć z ruchu samochodów inne obszary rynku. Zmiany w organizacji ruchu, zasady parkowania w centrum będą jeszcze przedmiotem analiz i po wypracowaniu optymalnego rozwiązania zostaną szeroko nagłośnione. Natomiast płaszczyzna rynku zajmowana przez dworzec autobusowy będzie modernizowana w III etapie, po formalnym odzyskaniu przez Miasto tego terenu, w sprawie tej poczynione zostały zdecydowane kroki formalno-prawne.

W latach późniejszych w IV i V etapie będą modernizowane pozostałe odcinki uliczek staromiejskich, jako VI etap przewidziano przebudowę kamienic i budynków gospodarczych na cele usługowe, rewaloryzację fasad i dachów budynków. Poza obszarem Starego Miasta zaplanowano na dalsze lata między innymi prace w rynku nowomiejskim - parku, modernizację Janowskiego Ośrodka Kultury, starego więzienia, zespoły parkingów dla śródmieścia, plac przy budynku urzędu miejskiego i starostwa, rewitalizację doliny rzeki Białej ze stadionem, grobelką, placem zabaw i kąpieliskiem

na dawnych stawach, kontynuację prac na Misztalcu z przygotowaniem parku dla imprez masowych, ponadto zagospodarowanie otoczenia obiektów szkolnych i przedszkolnych z poprawą bezpieczeństwa ruchu, urządzeniami sportowymi, remonty i termorenowacje budynków.

Jedną z najsłabszych stron naszego miasta jest bez wątpienia układ komunikacji drogowej, dlatego bardzo istotnym elementem programu rewitalizacji są projektowane usprawnienia komunikacyjne. Ich celem jest alternatywne połączenie dzielnicy Zaolszynie z nową częścią miasta z wykorzystaniem ulic Okopowej i Księdza Skorupki. Realizacja tego połączenia warunkuje

powodzenie rewitalizacji historycznego centrum, gdyż w przeciwnym razie dominującą funkcją rynku pozostanie skrzyżowanie drogi krajowej z powiatową. Partnerem Gminy w tym przedsięwzięciu jest Zarząd Dróg Powiatowych, który zaplanował modernizację mostu na rzece (w ciągu Okopowej), poszerzenie odcinka ulicy Stokowej za browarem, etap III będzie polegał na wybudowaniu nowego odcinka o długości 150 m łącznika Okopowej i Sienkiewicza. Realizacja trzeciego etapu jest związana z wykupem dwóch zabudowanych nieruchomości przy ulicy Białskiej. Gmina będzie dążyła do osiągnięcia racjonalnego kompromisu z właścicielami tych nieruchomości.

W dniu 15 kwietnia referat inwestycji urzędu miejskiego złożył w Urzędzie Marszałkowskim wniosek o dofinansowanie II etapu rewitalizacji janowskiego rynku. Koszt inwestycji wynosi 2,88 mln zł, przy założeniu dofinansowania ze środków unijnych i ministerstwa gospodarki wkład własny zakłada się na 504.000 zł.

Wniosek nasz staje do konkurencji z innymi, ponieważ pieniędzy jest znacznie mniej niż zgłoszono we wnioskach miast lubelskich. Rozstrzygnięcie przewidywane jest w sierpniu br, a więc przy pozytywnym dla nas finale możliwe będzie rozpoczęcie prac wczesną jesienią.

Podczas majowego jarmarku organizowanego przez JOK i Urząd Miejski w dniu 3 maja prezentowane były aktualności w projekcie rynku.

Pokazowa budowa

Rozpoczęto realizację „Rozbudowy i modernizacji wielofunkcyjnej placówki opiekuńczo-wychowawczej” w Janowie Lubelskim. Należy przypomnieć, że placówka przyjmie dzieci głównie z terenu naszego powiatu. Spełniać będzie rolę domu stałego pobytu jak również pobytu dziennego. Dotychczas dzieci nasze umieszczane były w placówkach sąsiednich powiatów, ponoszone w związku z tym koszty były znaczne.

Investorem jest Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie podlegające pod Starostwo Powiatowe. Przetarg na wykonanie robót wygrała firma „FLISBUD” Stanisława Flisa z siedzibą w Janowie Lubelskim przy ulicy Bohaterów Porytowego Wzgórza 25. Wartość całego zamówienia wyniosła 1.026.420,97 zł brutto. Według dokumentacji pierwszy etap obejmuje oddanie do użytku podstawowego obiektu do 10 czerwca



Nakłady inwestycyjne poniesione na wykonanie placówki zwrócą się już po kilku latach a w Janowie powstaną nowe miejsca pracy.

Placówka powstaje przy ulicy Jana Pawła II na bazie dwóch budynków po „Starym Szpitalu” Podstawowym obiektem jest budynek po sztucznej nerce. Natomiast w budynku parterowym (dawna przychodnia dziecięca) mieścić się będzie administracja i pomieszczenia pomocnicze. Ta lokalizacja budziła zastrzeżenia wśród części mieszkańców jak też Radnych Powiatu. Rada jednak przegłosowała i roboty rozpoczęto.

br. Natomiast obiekt pomocniczy ma być oddany do użytku na 16 sierpnia. Odwiedziłem budowę i jestem pod wrażeniem. W tydzień po rozpoczęciu budowy roboty są już zaawansowane na wszystkich obiektach. Pracowało 25 fachowców bez pośpiechu, ale z pełną koordynacją. Dowiedziałem się, że firma wykona całe zadanie do końca czerwca w całości. Jeżeli trzeba będzie taka potrzeba to łączne z chodnikami i trawnikami. Ta budowa może okazać się dobrą wizytówką firmy „FLISBUD”.

J.M.

Przebudowy, negocjacje, przetargi...

Jeszcze w tym roku Urząd Miejski w Janowie Lubelskim wspólnie z Rzeszowskim Zakładem Energetycznym Rejon Energetyczny Janów Lubelski przystąpi do przebudowy odcinka linii energetycznej napowietrznej na kablową zasilającej budynki mieszkalne i gospodarstwa znajdujące się na osiedlu Przyborowie.

Na janowskim Zalewie zrealizowano już jedną z części projektu modernizacji Zalewu dotyczącą kanalizacji Wyspy. Janowskie firmy, działające na zasadzie podwykonawców tego projektu wykonały nowe rowy wokół grobli, rowy melioracyjne oraz zmodernizowało stare. Pod koniec I dekady maja br. zostanie napełniony wodą zbiornik główny Zalewu.

Zgodnie z informacjami uzyskanymi w Urzędzie Miejskim w Janowie Lubelskim, trwają negocjacje z kilkoma firmami i osobami prywatnymi zainteresowanymi

wykupem działek usytuowanych obok janowskiego oddziału firmy Caterpillar Polska S.A.

Ewentualne pozyskanie poważnego kontrahenta wiązać się będzie m.in. ze zwiększeniem zatrudnienia na terenie zarówno naszej gminy jak i powiatu.

Jedną z janowskich firm, firma „EKOMEL” przystąpiła do przetargu na wykonanie kanalizacji wodno-ściekowej na osiedlu Przyborowie. Będzie to II etap prac związanych z powstaniem kanalizacji prowadzącej z Zofianki do Przyborowia. Łączny koszt tego etapu zamknie się kwotą 2.420.899,93 zł brutto.

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad w Warszawie przyznała kwotę w wysokości 3.000.000 zł na wykup gruntów pod obwodnicę drogi krajowej nr 19 w Janowie Lubelskim. Istnieje możliwość powiększenia tej kwoty w sytuacji, kiedy zajdzie taka potrzeba.

ac

Z OBRAD RADY POWIATU

W pełnym składzie zebrała się Rada Powiatu na marcowej sesji. Na początku przyjęto protokół z poprzedniego spotkania a Pan Starosta odczytał sprawozdanie z wykonania uchwał XX i XXI sesji oraz z działalności Zarządu Powiatu pomiędzy XXI a XXII sesją. Pod głosowanie został zgłoszony wniosek o odwołanie Krzysztofa Kamińskiego z funkcji przewodniczącego Komisji Zdrowia, Oświaty, Kultury i Sportu. Po krótkim uzasadnieniu wniosku i dyskusji przystąpiono do głosowania, którego wynik pozwolił na pozostanie przewodniczącemu Kamińskiemu na stanowisku, ponieważ wniosek nie uzyskał bezwzględnej ilości głosów. Uchwały, które znalazły się w programie sesji, głosowane były bardzo sprawnie i przyjmowane większością głosów. Pozytywnym czynnikiem sprzyjającym tym działaniom są prace poszczególnych komisji, które odpowiednio wcześniej zajmują się ich zawartością. Uwagę radnych zwróciło utworzenie placówki opiekuńczo-wychowawczej (do mu dziecka), fakt jej powstania jest bezsporny, jednak zdaniem niektórych,

jej lokalizacja jest niefortunna. Podjęto uchwałę o pozbawieniu ulic Wałowej i Sukienniczej kategorii drogi powiatowej i zaliczeniu ich do kategorii dróg gminnych. Do komisji bezpieczeństwa i porządku delegowani zostali dwaj radni; Zygmunt Wasilewski i Włodzimierz Gomółka. Odrębnym punktem obrad była analiza sytuacji Samodzielnego Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej w Janowie Lubelskim. Sprawozdanie z działalności szpitala przedstawił dyrektor Zbigniew Widomski, poinformował o wypłacie wynikającej z ustawy 203 i remontach na terenie placówki. Oświadczone, że w połowie kwietnia szpital przystąpi do organizacji Podstawowej Opieki Medycznej. Językiem uwagi miała być propozycja autolustracji zgłoszona przez Tadeusza Flisa a rozszerzona przez wniosek Józefa Wieleby. Po wymianie opinii na ten temat (wyjątkowo spokojnych) postanowiono przenieść ten temat do następnej sesji, która będzie także absolutorium dla Rady Powiatu.

Candej

Informacja ARiMR



Biuro Powiatowe Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Janowie Lubelskim przypomina, że z dniem 15.05.2005 r. upływa termin składania wniosków o przyznanie płatności bezpośrednich do gruntów rolnych. Po 15.05.2005 r. będą przyjmowane wnioski z nałożeniem sankcji w wysokości 1% za każdy dzień roboczy opóźnienia do 25 dnia kalendarzowego. Wnioski można składać osobiście w Biurze Powiatowym lub listownie. Płatności za rok 2005 będą realizowane od 01.12.2005 do 30.06.2006 r. Godziny pracy Biura Powiatowego ARiMR poniedziałek - piątek 6⁰⁰ - 22⁰⁰.

23-300 Janów Lubelski
ul. Ulanowska 61
tel. (015) 8725070, tel/fax (015) 8724 733
e-mail: BP050@arimr.gov.pl

Kierownik BP
Wolan Andrzej

“Matthias” nagrodzony

Zakłady Przetwórstwa Mięsnego „Matthias” z Modliborzyc zostały uhonorowane statuetką Lubelskiego Orła Biznesu w kategorii „Debiut roku”. Modliborska firma jest jedną z najbardziej dynamicznie rozwijających się firm z naszego regionu. Wśród nagrodzonych podobnymi statuetkami znalazły się tak znane firmy jak: Zakłady Azotowe z Puław, Cersanit z Krasnegostawu czy Antro z Chełma. Fakt pojawienia się „Matthiasa” w tak uznanym, nie tylko w naszym kraju, ale i na rynkach europejskich, gronie będzie na pewno procentować w przyszłości, prawdopodobnie nie tylko nowymi kontraktami, ale również z możliwością polepszenia sytuacji na powiatowym rynku pracy.

ac

**SPRZEDAŻ I USŁUGI
WODNO-KANALIZACYJNE I C.O.**

23-300 Janów Lubelski
ul. Zamojskiego 16
tel./fax 015/ 8720 217

OFERUJEMY
KOTŁY C.O.
POMPY, HYDROFORY, BOJLERY
GRZEJNIKI PŁYTOWE I ALUMINIOWE
BATERIE, ZLEWOZMYWAKI
CERAMIKA ŁAZIENKOWA
RURY PCV, WĘŻE PE
DOMOFONY
KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE
INSTALACJI C.O.
Sprzedaż ratalna ■
■bezpłatny transport

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE
■ Karwatowski Józef ■

Polityka kredytowa i inwestycyjna gminy

Skrót wystąpienia Burmistrza na sesji Rady Miejskiej

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców naszej gminy chciałbym przedstawić politykę kredytowo-inwestycyjną, jaką gmina realizowała na przestrzeni ostatnich 6 lat. W latach 1999-2004 gmina Janów Lubelski zrealizowała inwestycje o wartości 21,47 mln zł, z czego w latach 1999-2002 o wartości 12,28 mln zł, a w latach 2003-2004 (obecnej kadencji) o wartości 9,24 mln zł. Przedmiot tych inwestycji oraz kwoty realizacji przedstawiają poniższe tabele. (Tabela 1 i tabela 2).

Lp.	Tytuł inwestycji	Wartość inwestycji	Środki własne	Dotacje	Kredyty
1.	Budowa gazociągu	551 284	471 284	80 000	
2.	Osiedle Wschód	145 049	145 049		
3.	Wodociąg Łążek-Szewce	645 595	140 329	505 266	
4.	Zakład Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych	836 703	536 703		300 000
5.	Oświetlenie ul. Skorupki	100 555	5 555	95 000	
6.	Droga Biała-Kabkaz	255 872	235 872	20 000	
7.	Kotłownia gazowa	1 895 715	307 789	587 926	1 000 000
8.	Kanalizacja Ruda	1 093 842	230 842	522 900	340 100
9.	Ulica Świerdzowa Kanalizacja	3 096 985	21 888	1 837 997	1 237 100
10.	Koncepcja modernizacji zbiornika „Zalew”	88 452	29 962		29 980
11.	Remont „Starej Poczty”	714 201			800 000
12.	Szkoła Podstawowa w Janowie Lub. (segment)	748 700	448 700	300 000	
13.	Gimnazjum	641 700	341 700	300 000	
14.	Ścieżka rowerowa	157 437	53 437		104 000
15.	Fontanna miejska	116 744	116 744		
16.	Zakupy samochodów dla OSP	30 000	30 000		
17.	Budowa ulic na Osiedlu Zaolszynie	130 000	130 000		
18.	Ulica Liliowa	70 000	70 000		
19.	Hala sportowa	970 000	823 000	147 000	
RAZEM		12 288 834	4 138 854	4 396 089	3 811 180
Udział procentowy		100%	34%	36%	30%

* Udział Gminy Modliborzyce w inwestycji

Lp.	Tytuł inwestycji	Wartość inwestycji	Środki własne	Dotacje	Kredyty
1.	Osiedle wschód	32 123	32 123		
2.	Zakład Unieszkodliwiania Odpadów Komunalnych	1 798 244	-85 756		1 884 000
	Razem	3 724 203	1 076 128*	1 990 812	657 263
3.	Kanalizacja Ruda	246 493	246 493		
4.	Ulica Świerdzowa Kanalizacja	81 416	81 416		
5.	Rozwój przedsiębiorczości /Gospodarka wodno ściekowa i modernizacja zbiornika „Zalew”/	2 077 508	400 453	1 677 055	
6.	Skutki usuwania powodzi	517 650	196 882	320 768	
7.	Remont „Starej Poczty”	308 156	308 156		
8.	Ścieżka rowerowa	19 514	19 514		
9.	Fontanna miejska	4 340	4 340		
10.	Rozbudowa Szkoły w Momotach	400 097	400 097		
11.	Zakupy samochodów dla OSP	39 386	39 386		
RAZEM		9 249 130	2 719 232	3 988 635	2 541 263
Udział procentowy		100%	29,4% (18%)	43,1%	27,5%

Analizując wydatki inwestycyjne z lat 1999-2004 stwierdzamy wysoki udział dotacji, jakie gmina pozyskała, m.in. z Unii Europejskiej. W pierwszych 4 latach wyniosły one ponad 12 mln zł, co stanowiło 36% wydatków ogółem, a w latach 2003-2004 ich udział jeszcze wzrósł i osiągnął aż 43%. Stało się to przy jednoczesnym spadku udziału środków własnych gminy w realizowanych inwestycjach z poziomu 34% do 18% (po uwzględnieniu udziału gminy Modliborzyce w budowie zakładu unieszkodliwiania odpadów) oraz zmniejszeniu udziału zaciągniętych przez gminę kredytów z 30% do 27,5%. Powyższe wydatki inwestycyjne należy powiększyć o kwoty przeznaczone na remonty oraz pozostałe wydatki i zakupy inwestycyjne. W sumie w latach 1999-2002 na inwestycje wydano ponad 15 mln zł, a w latach 2003-2004 prawie 12,5 mln zł. Oznacza to bardzo wysoką dynamikę wzrostu. Gdy weźmiemy pod uwagę wydatki inwestycyjne roku 2005, to po trzech latach tej kadencji przekroczą one poziom z poprzednich 4 lat, o co najmniej 8 mln zł. (!), a więc o więcej niż 50%. Natomiast gdybyśmy w latach 1999-2004 oparli się tylko na środkach własnych, zrealizowalibyśmy inwestycje o wartości zaledwie 5 mln 781 tys. zł, a zrealizowalibyśmy na kwotę 21 mln 537 tys. zł! (z wydatkami na remonty i zakupy

inwestycyjne na prawie 26 mln zł). To właśnie niedostatek środków własnych gminy, przy ogromie potrzeb zmusza gminę do zaciągania kredytów inwestycyjnych. Dzięki kredytom inwestycyjnym gmina realizuje inwestycje, których normalnie nie byłaby w stanie się podjąć. Zmniejsza się czas oczekiwania mieszkańców np. na wybudowanie drogi czy kanalizacji, a należy wspomnieć, że bez kredytów, realizacja inwestycji, które powstały w ciągu ostatnich 6 lat w gminie Janów Lubelski zajęłaby 15 lat. Pewność dopływu pieniędzy z kredytu wpływa na szybkość realizowanej inwestycji. Wszyscy wiemy, że im coś jest budowane dłużej, tym staje się droższe. Ponadto dzięki zaciągniętych kredytom gmina ma możliwość pozyskania dodatkowych środków w postaci dotacji z funduszy pomocowych. **Jak dotąd dzięki zaciągniętych kredytom gmina pozyskała niemal 13 mln zł dotacji, co stanowi 55% wartości zrealizowanych inwestycji.** Oczywiście ważne jest by polityka kredytowa gminy była prowadzona w przemyślny i rozważny sposób. Na koniec 1998 roku zadłużenie gminy wynosiło 5 mln 527 tys. zł. Na koniec roku 2004 zadłużenie to nie tylko nie wzrosło, ale nawet lekko zmalało do kwoty 5 mln 384 tys. zł. **Otóż należy sobie uświadomić, że w ciągu tych 6 lat dokonaliśmy wydatków inwestycyjnych i remontowych na kwotę ponad 26 mln zł., nie zadłużając dodatkowo gminy.** Oczywiście w międzyczasie zaciągane były pokaźne kredyty, ale też spore kwoty były i są spłacane. W latach 1999-2005 spłacimy łącznie 6 mln 386 tys. zł. Ze względu na prowadzone aktualnie wielkie inwestycje, zadłużenie na koniec roku 2005 wzrośnie o niemal 2 mln, ale od roku 2006 zacznie znów spadać, wracając w 2007 roku do poziomu z roku 1998. Ponadto większość zaciąganych kredytów pochodzi z Narodowego lub Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Ich oprocentowanie jest bardzo korzystne, bo wynosi tylko od 1 do 3%. Dodatkowo istnieje możliwość umorzenia części kredytu i gmina z tego korzysta.

Czy gmina prowadzi rozważną politykę kredytową? Zdecydowanie tak. Po pierwsze, nasze zadłużenie jest bezpieczne, gdyż nie jest przeznaczane na finansowanie wydatków bieżących, tylko na finansowanie wydatków inwestycyjnych. Po drugie, nasze zadłużenie jest rozsądne, gdyż przewidywany okres użytkowania każdej z inwestycji przekracza okres spłaty kredytu. Po trzecie, według prognoz budżetowych na lata 2005-2014, oprócz spłat rat kredytowych pozostają nam nadwyżki (wolne środki inwestycyjne). Wreszcie po czwarte, daleko nam do przekroczenia ustalonych limitów zadłużenia. Pierwsza górna granica mówi o tym, że gmina rocznie nie może spłacać więcej niż 15% jej rocznych dochodów. My nie przekraczamy 10%. Drugi limit to granica łącznego zadłużenia gminy, które nie może przekroczyć 60% dochodów budżetu gminy. Zadłużenie naszej gminy oscyluje wokół poziomu 30% i nie będzie przekraczać poziomu 40%.

Reasumując: biorąc pod uwagę wszystkie kryteria, poziom zadłużenia gminy jest bezpieczny, gdyż politykę kredytowo-inwestycyjną gminy kształtujemy na tyle dynamicznie, na ile pozwalają ograniczenia naszego budżetu. Pomimo dużego wyniku inwestycyjnego gminy, potrzeby inwestycyjne nadal są ogromne. Wartość inwestycji zgłoszonych do Wieloletniego Programu Inwestycyjnego na lata 2006-2013 wyniosła 109 mln 148,3 tys. zł, a przecież to jeszcze nie wszystkie potrzeby inwestycyjne.

Prognozowana wielkość wolnych środków inwestycyjnych gminy w tych latach wyniesie 10 mln 428 tys. zł, czyli 10-krotnie mniej, niż nam potrzeba.

Przyjmując optymistyczne założenia, iż na wszystkie inwestycje pozyskamy dotacje z UE, będziemy w stanie zrealizować inwestycje o wartości 55 mln 607,5 tys. zł przy środkach własnych w wysokości 10 mln 224,5 tys. zł. Podsumowując realizację polityki inwestycyjno - kredytowej w ciągu ostatnich 6 lat należy stwierdzić, iż:

1. **Polityka kredytowa naszej gminy jest roztropna i podlega ciągłej analizie i kontroli.**
2. **Zadłużenie gminy jest na bezpiecznym poziomie.**
3. **Zadłużenie gminy jest optymalne pod względem ekonomicznym, gdyż kredyty inwestycyjne zostały zaciągnięte nie w bankach, lecz w funduszach ochrony środowiska. Kredyty te są oprocentowane od 1% do 3% w skali roku i są rozłożone na wiele lat! Ponadto po spełnieniu warunków mogą być częściowo umorzone (od 15% do 50%).**
4. **Dzięki zaciągniętych kredytom gmina zrealizowała inwestycje o wartości 23 mln zł.**
5. **Dzięki zaciągniętych kredytom gmina pozyskała dodatkowe bezzwrotne dotacje w wysokości niemal 13 mln zł.**
6. **Dzięki kredytowaniu zrealizowaliśmy wiele inwestycji, na które w innym wypadku musielibyśmy czekać wiele lat.**
7. **Dzięki aktywnej polityce inwestycyjnej w ogólnopolskich rankingach inwestycyjnych jesteśmy najlepszym powiatowym miastem województwa lubelskiego oraz należymy do krajowej czołówki.**
8. **Dzięki aktywnej polityce inwestycyjnej oraz umiejętności wykorzystywania wszelkich dostępnych źródeł dofinansowania, drugi rok z rzędu jesteśmy w pierwszej dziesiątce miast powiatowych w kraju najlepiej wykorzystujących dotacje zagraniczne (rok 2002 - 6 miejsce, rok 2003 - 10 miejsce).**
9. **Prowadząc aktywną politykę inwestycyjną stwarzamy janowskim firmom szansę na realizację tych inwestycji.**
10. **Tak realizowana polityka inwestycyjna i kredytowa stwarza szansę na szybszy rozwój naszej gminy - co jest naszym największym pragnieniem i głównym celem naszych działań.**

Krzysztof Kołtyś
Burmistrz Janowa Lubelskiego

W hołdzie Ojcu Świętemu

Ci, których tak bardzo miłował i kochał prosząc, aby modlili się i ofiarowali swe cierpienie za niego, w piękny sposób podziękowali Mu na scenie Janowskiego Domu Kultury za miłość, jaką obdarzał ludzi chorych, cierpiących i niepełnosprawnych.

nam o tym Jan Paweł II dodając, iż „nie można zrozumieć człowieka bez Chrystusa”. Takie też było przesłanie spektaklu. Człowiek zdany na własne siły błądzi, potyka się i upada, ale miłość innych pozwala mu powstać. W takim kontekście dostrzec trzeba



„To nie gwoździe Cię przybiły...” taki tytuł miała inscenizacja w wykonaniu pensjonariuszy Domu Pomocy Społecznej w Janowie Lubelskim. Postacie, w które wcielili się aktorzy, to dobrze znani nam wszystkim bohaterowie z kart Ewangelii. Przedstawienie zostało oparte na wydarzeniach z życia, śmierci i zmartwychwstania Jezusa Chrystusa. Szczególnie ujmujące były sceny ukazujące cudowne uzdrowienia, gdy uś wia do mi my sobie, że osoby odtwarzające poszczególne postacie to autentyczni uczestnicy ludzkiej ułomności i cierpienia. Te obrazy, zmuszają do zastanowienia się nad swoim życiem. Dodatkowymi elementami scenariusza były przytłaczające współczesnego człowieka bolączki: alkoholizmu, narkomanii, prostytucji i braku poszanowania dla życia poczętego. Te dwa światy dobra i zła, moralnego relatywizmu nieustannie się ze sobą ścierają. Ostateczny wybór zawsze należy do człowieka, którego Bóg obdarzył wolną wolą. Przypominał

ogromną pracę, jaką wykonują Ci, którzy podjęli się prowadzenia tego typu działalności artystycznej, w tak specyficznym środowisku. Reżyserem przedstawienia była Teresa Duda, odtwórcą roli Jezusa był Mateusz S u r m a u c z e ń L i c e u m Ogólnokształcącego w Janowie, narratorem ks. Tadeusz Ocimek - kapelan DPS, o oprawę muzyczną zatroszczył się Tadeusz Olech, który również odgrywał jedną z ról. Na pochwały zapracował cały zespół a w szczególności niepełnosprawni aktorzy, którzy z wielkim zapałem oddali się grze scenicznej. Nagrodą za ich wysiłek były gromkie brawa, jakie otrzymali od licznie zgromadzonej, młodej publiczności. Podziękowania wszystkim obecnym złożyła s. Nadzieja Paszkowiak - dyrektor DPS. Na zakończenie wspólnie odśpiewano pieśń „Abyśmy byli jedno” będącą symbolem wydarzeń związanych ze śmiercią Ojca Świętego Jana Pawła II.

Candej

Z wielkim smutkiem i żalem pożegnaliśmy

OJCA ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II

Człowieka, którego wielkości nie sposób pojąć, człowieka, któremu każdy jest winien wdzięczność. Będziemy iść po śladach Naszego Pasterza i Przewodnika mając we wdzięcznych sercach Jego naukę, słowa i czyny. Łączymy się we wspólnej modlitwie i refleksji, pogrążeni w głębokim żalu oddajemy hołd Jego heroicznym dokonaniom i Jego Wielkiej Obecności.



W Sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego i Starostwa w Janowie Lubelskim przez czas żałoby po śmierci Papieża Jana Pawła II wyłożona była księga kondolencyjna. Mieszkańcy Janowa i powiatu dokonali wielu wpisów łącząc się w bólu po stracie Wielkiego Polaka. Księga została zamknięta w dniu rozpoczęcia konklawe w Watykanie.

Refleksja po śmierci Ojca Świętego Jana Pawła II

*...bo wielkość, to, coś nieuchwytnego... to coś, co wzruszało, gdy mówił... co zapalało do życia, gdy się uśmiechał... co dawało nadzieję, gdy się modlił... wielki człowiek i zarazem jeden z nas...
... Już zawsze będzie można wołać do Ciebie o pomoc, a Ty nie odmówisz. Spoglądaj tam z nieba na moje życie, dalej wskazuj właściwą drogę. Twoja ukochana pieśń oazowa „Barka” nabrała dzisiaj nowego wymiaru. „Swoją barkę pozostawiam na brzegu, razem z Tobą nowy zacznę dziś łów”. I ten nowy łów już rozpocząłeś, swoją barkę pozostawiłeś. A zawsze będziesz w moim sercu. Kiedyś powiedziałeś: „Życie każdego człowieka musi być nieprzerwaną wędrówką ku świętości”. Ty już zakończyłeś tę wędrówkę, dotarłeś do świętości. Odpoczywaj w światłości.*

To były wypowiedzi internautów, które w jakimś stopniu być może oddają to, co my czujemy, co nam nasuwa się po śmierci Ojca św. To, co przeżyliśmy w tym ostatnim tygodniu, nie sposób wyrazić słowami. Przeżyliśmy odejście Ojca św., jak odejście kogoś najbliższego. Każdy na swój sposób przeżył to pożegnanie z Ojcem św. łącząc się za pośrednictwem telewizji, radia czy prasy. Wydaje się jednak, że żadne środki masowego przekazu nie były w stanie odtworzyć do końca atmosfery, jaka panowała w Wiecznym Mieście i to nie tylko na placu św. Piotra przed Bazyliką, ale w całym Rzymie. Moja obecność w Rzymie w tych dniach, kiedy żegnaliśmy Namiestnika Chrystusowego skłania mnie do podzielenia się moim osobistym przeżyciem. Najpierw chcę powiedzieć, że jestem szczęśliwy, że mogłem tam być, mimo utrudzenia, nieprzespanych nocy, spiekoty dnia, a także długiej podróży w autokarze. Wszyscy jako grupa pielgrzymkowa z Polski pragnęliśmy pokłonić się Ojcu św. i dlatego ustawiliśmy się w kolejce kilkukilometrowej do Bazyliki św. Piotra, gdzie było wystawione ciało Jana Pawła II. Nieważne, że trzeba było stać kilka, kilkanaście godzin w zależności od dnia i pory dnia. Najważniejsze, że udało się nam po 12 godzinach stania w kolejce o północy dokładnie znaleźć się przed Ojca świętym i złożyć Mu hołd. Oczywiście czekanie w kolejce nie było czasem straconym. Przebiegało ono w atmosferze skupienia, modlitwy i śpiewu. Wszędzie były ustawione telebimy, dzięki którym mogliśmy na bieżąco śledzić, co się dzieje w Bazylice i przed Bazyliką, a równocześnie, co najważniejsze zjednoczyć się wspólnie w modlitwie. To było coś niesamowitego, jak ludzie z całego świata modlili się, co jakiś czas wiwatując na cześć Papieża Jana Pawła II. Czulo się jakby Ojciec św. mimo, że umarł był cały czas z nami. Czekając w kolejce do Bazyliki, modląc się zastanawiałem się, co powiem po cichu Ojcu św., a kiedy już znalazłem się przed Nim, wypowiedziałem tylko jedno słowo: „dziękuję”, bo wzruszenie serca nie pozwoliło mi więcej nic powiedzieć. To było dla

mnie niesamowite przeżycie, myślę, że niezapomniane do końca życia. Z Ojca świętego emanowała jakaś potężna Boża „energia”, która ogarniała wszystkich, którzy mieli szczęście znaleźć się w bezpośredniej bliskości z Nim. Każdy, kto znalazł się w Bazylice św. Piotra przed leżącym ciałem św. Papieża Jana Pawła II, wiedział, że było warto tu przyjechać. W dni poprzedzające pogrzeb odbywały się spotkania, czuwania modlitewne, które gromadziły dziesiątki tysięcy wiernych. Miałem szczęście brać



udział w takim jednym spotkaniu modlitewnym przed Bazyliką św. Jana na Lateranie, gdzie po pięknej modlitwie odbyła się procesja ze światłem ulicami Rzymu. Można sobie tylko wyobrazić, jakie wtedy uczucia wszystkim towarzyszyły. Sama uroczystość pogrzebowa była dla nas wszystkich wielkim przeżyciem. Każdy miał świadomość, że uczestniczy po prostu w wydarzeniu historycznym, które kończy jakąś epokę. Dla mnie osobistym takim jeszcze wzruszającym akcentem był spontaniczny śpiew pieśni „Barka” po zakończeniu uroczystości pogrzebowej. Wszyscy Polacy tam zgromadzeni śpiewając wówczas tę pieśń nie potrafili powstrzymać łez. Jeszcze raz na nowo ogarnęła nas świadomość, że tyle lat kroczyliśmy przez życie razem z Ojcem św., a dziś już Go nie ma, bo odszedł do Pana! Pozostał z nami jednak na zawsze w naszych sercach. Jego spuścizna myśli przelanych na papier i słów wypowiedzianych na całym świecie zapewne będzie obficie owocować. Mając na uwadze pieśń Barke, można powiedzieć, że papież św. Jan Paweł II rozpoczął „nowy łów na morzach dusz ludzkich”. I niech on trwa jak najdłużej. Niech te dni, które przeżyliśmy żegnając Ojca św. nie pójdą na marne.

Ks. Tomasz Kwaśnik



Rada uchwaliła

Zgodnie z nową uchwałą Rady Miejskiej w Janowie Lubelskim (Nr XXVI/185/05) w sprawie szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Janów Lubelski uległy zmianie niektóre z zawartych we wcześniejszej uchwale z roku 1998 przepisy. Kilka istotnych dla mieszkańców naszego miasta faktów pozwolimy sobie z tej uchwały przytoczyć.

Umowy, dowody zapłaty, kontrole

Właściciele nieruchomości zobowiązani są do zawarcia umowy z firmą uprawnioną do usuwania i unieszkodliwiania odpadów komunalnych z terenu tychże nieruchomości. Obowiązkiem właścicieli nieruchomości jest przedstawienie do wglądu funkcjonariuszom Straży Miejskiej oraz osobom upoważnionym przez Burmistrza Janowa Lubelskiego aktualnej umowy z firmą uprawnioną do wykonywania w/w usług jak również dowodu zapłaty za daną usługę. W celu przeprowadzenia kontroli przestrzegania przepisów właściciele posesji powinni umożliwić również wstęp na teren ich nieruchomości.

„Beztroskie” parkowanie i mycie

Zakazuje się „beztroskiego” parkowania pojazdów samochodowych o ciężarze całkowitym powyżej 3,5 tony na terenie nieruchomości ogólnie dostępnych w miejscach ku temu niewyznaczonych, jak również mycia samochodów w miejscach służących do użytku publicznego.

Wywózka odpadów w usystematyzowana

Wywózka odpadów komunalnych z nieruchomości zabudowanej budynkiem mieszkalnym lub letniskowym, powinna odbywać się, co najmniej raz na miesiąc, z nieruchomości z wiązanej z prowadzeniem działalności gospodarczej, co najmniej raz na 7 dni, zaś z terenów ulic, placów (kosze uliczne), co najmniej 3 razy na tydzień. W przypadku, nie spełniania przez właścicieli nieruchomości takowego obowiązku wywóz odpadów komunalnych przejmie zastępczo Gmina pobierając opłaty od właścicieli nieruchomości, ustalone oddzielną uchwałą Rady Miejskiej.

Pieski... tak, ale na smyczy i w kagańcu

Psa powinno się prowadzić na smyczy i w kagańcu a jego zwolnienie ze smyczy jest dozwolone jedynie poza miejscami publicznymi i w miejscach mało uczęszczanych przez ludzi tylko w wypadku, gdy właściciel psa ma możliwość sprawowania bezpośredniej kontroli nad jego zachowaniem.

Sprzątamy nie tylko po sobie

Do obowiązków posiadaczy zwierząt domowych należy usuwanie zanieczyszczeń spowodowanych przez te zwierzęta z terenów przeznaczonych do użytku publicznego, a w szczególności z ulic, placów, parkingów, skwerów i zieleńców, klatek schodowych bezpośrednio po ich powstaniu.

ac

SZKOLILI SIĘ W JANOWIE

W dniu 9 kwietnia b.r. zostało zorganizowane zebranie szkoleniowo-integracyjne dla członków Stowarzyszenia Przewoźników Regionu Janowskiego. Celem tego zebrania było zapoznanie się z ofertami produktowymi firm, które mają związek z działalnością transportową. Przedstawiciel firmy Goodyear Dunlop Tires Polska omówił zastosowanie różnych opon w zależności od warunków eksploatacji. Firma Goodyear patronuje europejskiej sieci sprzedaży i serwisu opon ciężarowych pod nazwą „Truck Force”. W tej sieci są najlepsze serwisy ogumienia działające w danym terenie. Świadczą też usługi serwisu opon jako pomoc techniczna poza swoją bazą. Przedstawicielem na naszym terenie jest Zakład Usługowo Handlowy „Auto-Wulkanizacja” w Janowie Lubelskim przy ul. Okopowej 9. Dla członków Stowarzyszenia została przedłużona promocja opon ciężarowych na miesiąc kwiecień. W dalszej części zebrania przedstawiciel firmy „Castrol” przedstawił ofertę produktową oraz omówił zastosowanie różnych olejów do silników samochodów ciężarowych. Dyrektor firmy „Konzeption” S.A. z Lublina zapoznał z zakresem działalności dla małych i średnich przedsiębiorstw. Firma ta świadczy usługi pośrednictwa ubezpieczeniowego i finansowego, a mianowicie:

- zabezpieczenie posiadanego majątku i pomoc w analizie ryzyka;

- zabezpieczenie przed roszczeniami osób trzecich powstałych w związku z funkcjonowaniem przedsiębiorstwa a także produkcją i sprzedażą towarów;

- zapewnienie ochrony prawnej i finansowej w trudnych sytuacjach życiowych;

- uzyskiwanie gwarancji finansowych w obrocie gospodarczym;

- lokowanie nadwyżek finansowych według ustalonej strategii inwestycyjnej.

Delegaci z Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Przewoźników z Białej Podlaskiej zapoznali z historią swojej organizacji oraz przedstawili zakres swojej działalności dla firm transportowych. W ich zebraniach biorą udział przedstawiciele ministerstwa, Inspekcji Transportu Drogowego, urzędów celnych oraz innych instytucji związanych z działalnością transportową. Swoją ofertę produktową dla członków Stowarzyszenia przygotował Powiatowy Bank Spółdzielczy w Janowie Lubelskim. W czasie zebrania odbyła się dyskusja i wymiana poglądów. Każdy członek naszego Stowarzyszenia otrzymał od przybyłych gości okolicznościowy upominek. W przyszłości będą planowane kolejne takie zebrania w zależności od potrzeb.

Prezes Stowarzyszenia
Przewoźników Regionu Janowskiego
mgr inż. Jan Swacha

Jubileusz janowskiej OSP

W dniu 26 czerwca 2005 roku Ochotnicza Straż Pożarna w Janowie Lubelskim obchodzić będzie swój Jubileusz 100-lecia istnienia i społecznej działalności. Przez okres 100 lat przewinęły się 4 pokolenia ochotników i działaczy pożarnictwa. Ochotnicza Straż Pożarna w Janowie Lubelskim jest najstarszą jednostką w powiecie, kontynuatorem chlubnych tradycji ruchu strażackiego, niesienia bezinteresownej pomocy ludziom w ratowaniu ich mienia i życia oraz służeniu Ojczyźnie. Zasługi Ochotniczej Straży Pożarnej w niesieniu pomocy, jak i w wychowaniu kolejnych pokoleń ludzi dobrej woli są nieocenione i zobowiązują nas do godnego uczczenia tego Jubileuszu oraz podziękowania członkom Ochotniczej Straży Pożarnej za ich trudną pracę.

W tym celu został powołany Społeczny Komitet Fundacji Sztandaru i Obchodów 100-lecia działalności Ochotniczej Straży Pożarnej, którego zadaniem jest przygotowanie tych uroczystości i ufundowanie sztandaru na ten Jubileusz. Na pełnienie

zaszczytnej funkcji Przewodniczącego Komitetu poproszoną moją osobą. Dlatego w imieniu Społecznego Komitetu zwracam się do Państwa z uprzejmą prośbą o rozważenie możliwości współfinansowania sztandaru, który byłby naszym najlepszym prezentem, wyrazem naszego uznania i wdzięczności. Wpłaty w formie darowizn mogą Państwo dokonywać na rachunek bankowy Ochotniczej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim, w Powiatowym Banku Spółdzielczym w Janowie Lubelskim, nr: 19 9410 0000 2001 1000 0172 0001. Uroczyste przekazanie sztandaru jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej nastąpi 26 czerwca 2005 roku. Za przystąpienie do wspólnej inicjatywy ufundowania sztandaru dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Janowie Lubelskim serdecznie dziękuję.

Z wyrazami szacunku
Przewodniczący Społecznego
Komitetu
Burmistrz Janowa Lubelskiego
Krzysztof Kołtyś

“Partyzanci” na dwóch kółkach

Po kilkuletniej przerwie będziemy mogli podziwiać zabytkowe motocykle, które będą się prezentować mieszkańcom Janowa i okolic 21 maja (sobota) przed Domem Kultury. Jest to na wiązanie do tradycji rajdów motocyklowych, organizowanych przez Klub Motocykli Dawnych „Partyzant” w Janowie Lubelskim. Obecna edycja imprezy odbywać się będzie pod nazwą „Pierwszy Lubelski Rajd Weteranów Szos 2005”. Jego współorganizatorem jest Klub Motorowy „Pionier” z Lublina. Rajd wystartuje spod Zamku Królewskiego w Lublinie a jego finał będzie miał miejsce w Janowie. Ideą spotkania miłośników motoryzacji jest wspólne zmaganie podczas konkurencji sportowo-turystycznych, poznanie przez uczestników malowniczych zakątków Lubelszczyzny i przeżycie niezapomnianej przygody w gronie przyjaciół. Organizatorzy zaplanowali dużo atrakcji zarówno dla uczestniczących w imprezie jak i dla

widzów. Zazwyczaj tego typu przedsięwzięciom towarzyszy duże zainteresowanie. Są tacy, którzy przychodzą podziwiać motocykle najbardziej wartościowe ze względu na swój wiek i niepowtarzalność. Nie brakuje również fanów nowoczesnych pojazdów znanych firm. Z pewnością atmosfera, jaka towarzyszy tego rodzaju spotkaniom rozpali nie tylko asfalt, ale i serca miłośników dwóch kółek. Dla wszystkich zainteresowanych podajemy adres strony internetowej, przygotowanej specjalnie na potrzeby rajdu: www.plrws.w4u.pl. Po informacje dotyczące przebiegu imprezy na terenie Janowa Lubelskiego możemy zwracać się do Sekcji Janowskiego Ośrodka Kultury, tel. 872 46 77, 872 46 78, natomiast zapytania za pomocą poczty elektronicznej do Piotra Orła - „Skrzydlatego” e-mail: skrzydlaty@interia.pl

Candey

RADNI NA SPORTOWO

W piątek 22 kwietnia br. o godzinie 17⁰⁰ w nowo otwartym budynku hali sportowej w Potoczku rozegrano towarzyski mecz piłki nożnej pomiędzy drużyną Radnych Starostwa



w Janowie Lubelskim a Radnymi starostwa Biłgoraj. Było to już trzecie spotkanie tego typu, którego inicjatorem oraz osobą od spraw organizacyjnych był v-ce przewodniczący Rady Powiatu Stanisław Kowal, który wystąpił

również w roli zawodnika. Po 60 minutach spotkania sędzia zakończył zmagania piłkarzy przy stanie meczu 5:5. Do grona zawodników, którzy szczególnie przyczynili się do uzyskania takiego wyniku należy zaliczyć Mariana Kurzynę z Biłgoraja oraz Dariusza Brytana z Janowa Lubelskiego. Na uwagę zasługuje również fakt występu na boisku p. v-ce Starosty Włodzimierza Gomułki oraz Starosty Bolesława Gzika, który pełnił funkcję kapitana drużyny janowskiej. Pomimo tego, że mecz miał charakter towarzyski zawodnicy obu drużyn nie oszczędzali sił i nie brakowało im zapału do gry a umiejętności, jakie zaprezentowali w pełni usatysfakcjonowały przybyłych kibiców.

Bezpieczniej na drogach

W dniu 15 kwietnia w Zespole Szkół Zawodowych w Janowie Lubelskim, odbyły się Eliminacje Powiatowe do Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Motoryzacyjnego dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Pięć trzysobowych drużyn, które zmagaly się na placu manewrowym

Powiatowej Policji i nauczycieli ze szkół gminnych dnia 12 kwietnia 2005r. w Zespole Szkół w Dzwoli zorganizowało powiatowy etap Ogólnopolskiego Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym. Do eliminacji tych zgłosiło się 6 drużyn ze szkół podstawowych i 6 drużyn z



janowskiego LOK-u o pierwsze miejsce w powiecie rozegrało dwie konkurencje techniczne - sprawnościową jazdę samochodem oraz jazdę motocyklem. Ponadto zawodnicy musieli rozwiązać test ze znajomości przepisów i zasad ruchu drogowego, rozpoznać i wymienić nazwę części lub podzespołu pojazdu, odpowiedzieć na pytania z historii motoryzacji, a także wykazać się umiejętnością udzielenia pomocy

gimnazjów. W trakcie tego turnieju biorące w nim udział dzieci mogły wykazać się wiedzą i umiejętnościami w czasie pisemnego testu dotyczącego zasad i przepisów ruchu pieszych i rowerzystów oraz w trakcie jazdy rowerem po torze przeszkód. Eliminacje gminne do tego Turnieju odbyły się na przełomie marca i kwietnia br. a wzięło w nim udział 16 szkół podstawowych i 15 gimnazjów z terenupowiatu janowskiego.



przedmedycznej ofiarom wypadku drogowego. Suma punktów uzyskanych w poszczególnych konkurencjach decydowała o klasyfikacji do Turnieju Wojewódzkiego. Zwyciężyła drużyna Technikum Mechanicznego Zespołu Szkół Zawodowych w Janowie Lubelskim przed drużyną Technikum Przemysłu Drzewnego z ZSZ w Janowie Lubelskim i drużyną Zespołu Szkół, również z Janowa Lubelskiego. W skład zwycięskiej drużyny, której opiekunem był mgr inż. Roman Skrzat, weszli: Piotr Flis, Paweł Nieściur oraz Grzegorz Wójcik. Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim przy współpracy janowskiej Komendy

W kategorii szkół podstawowych zwyciężyła Szkoła Podstawowa w Kocudzy, opiekun mgr Henryk Kulasza, w składzie: Flis Paweł, Papierz Zenon, Raczyński Maciej, II miejsce zajęła Szkoła Podstawowa w Wolicy, a III Szkoła Podstawowa w Batorzy. W kategorii Gimnazjów zwyciężcą zostało Gimnazjum w Kocudzy, opiekun mgr Henryk Kulasza, w składzie: Dycha Krzysztof, Liwak Damian, Rutkowski Daniel, II miejsce zajęło Gimnazjum w Janowie Lub. a III Gimnazjum w Godziszowie. Zwycięskie szkoły otrzymały puchary i dyplomy, a pozostałe szkoły pamiątkowe dyplomy. Z ramienia Komendy Powiatowej Policji w

Janowie Lubelskim nadzór i prowadzenie turniejów powierzono asp. Krzysztofowi Dziurdzie z Zespołu Referatu Ruchu Drogowego, zaś ramienia Kuratorium Oświaty w Lublinie mgr Andrzejowi Hysowi. Organizatorzy serdecznie dziękują sponsorom tych imprez: Starostwu Powiatowemu, firmom: Auto-Serwis-A. Wojtan i „Foto Florczak” z Janowa Lubelskiego oraz p. Andrzejowi Kiszka z LOK w Janowie Lubelskim Stowarzyszenie w Warszawie. Od Redakcji: Organizowanie tego typu imprez jest nierozzerwalnie powiązane z

wykorzystaniem naturalnych zainteresowań dzieci i młodzieży, naturalną potrzebą zabawy i rywalizacji. Wszyscy uczy się przez doświadczenie, często na błędach. Jednak, jeśli chodzi o ruch drogowy, każdy błąd może kosztować życie.

Organizacja turnieju jest na pewno ogromnym wysiłkiem. Jeżeli jednak chcemy, by przekazywana wiedza zaowocowała w przyszłości mniejszą liczbą wypadków drogowych i mniejszymi skutkami, to na pewno warto podjąć ten wysiłek.

ac

Informacja Starosty Janowskiego

Uprzejmie informuję, że prowadzony jest nabór kandydatów do zawodowej służby wojskowej w korpusie podoficerów i szeregowych zawodowych do jednostek wojskowych przewidzianych do uzawodowienia w 2005 r.: w Bydgoszczy, Międzyrzeczu, Świętoszowie, Krakowie, Lublińcu, Tarnowskich Górach, Bielsku-Białej, Szczecinie, Sandomierzu i Brodnicy.

Żołnierze rezerwy, którzy są zainteresowani pełnieniem zawodowej służby wojskowej, mogą zgłaszać się do Wojskowego Komendanta Uzupelnień Lublin - 2, aby zapoznać się z przepisami regulującymi przebieg tej służby. Do zawodowej służby wojskowej w korpusie szeregowych zawodowych mogą być powołani żołnierze rezerwy, którzy spełniają poniższe kryteria: posiadający polskie obywatelstwo, niekarani, zdolni do pełnienia zawodowej służby wojskowej (orzeczeniem wojskowej komisji lekarskiej), odbyli zasadniczą służbę wojskową w pełnym wymiarze, ukończyli, co najmniej gimnazjum i

posiadają przygotowanie zawodowe, posiadają kwalifikacje przydatne w korpusie osobowym, w jakim mają pełnić zawodową służbę wojskową, nie ukończyli 30-tego roku życia. Kandydaci do służby wojskowej w korpusie podoficerów zawodowych - podoficerowie rezerwy - powinni spełniać wymienione wyżej warunki oraz posiadać świadectwo dojrzałości i ukończyć naukę w szkole podoficerskiej.

Zainteresowani żołnierze rezerwy powinni złożyć pisemny wniosek o powołanie do zawodowej służby wojskowej w korpusie szeregowych zawodowych w kancelarii Wojskowej Komendy uzupelnień Lublin - 2 (za potwierdzeniem).

**Wojskowa Komenda Uzupelnień
Lublin - 2
20-043 Lublin,
Al. Raclawickie 44,
tel.: (0-81) 718-34-42**

*Starosta Powiatu Janowskiego
inż. Bolesław Gzik*

KRONIKA POLICYJNA

Jestem Bezpieczny

Komenda Powiatowa Policji prowadzi II Edycję Konkursu Wiedzy Prewencyjnej „Jestem Bezpieczny” Mając na uwadze społeczne zapotrzebowanie na zapewnienie na zapewnienie dzieciom i młodzieży kompetentnej pomocy w zakresie przeciwdziałania zjawiskom kryminogennym, Komenda przystąpiła w bieżącym roku do realizacji konkursu w ramach programu profilaktycznego „Jestem Bezpieczny. Konkurs ten kierowany jest do uczniów klas IV-VI szkół podstawowych. Celem programu jest upowszechnienie wiedzy o zagrożeniach, z jakimi młodzi ludzie mogą spotkać się w swym codziennym życiu, rozwijanie postaw umożliwiających unikanie, zapobieganie i pokonywanie niebezpieczeństw oraz zapoznanie dzieci i młodzieży z systemem działania służb i instytucji niosących pomoc sytuacjach zagrożenia zdrowia i życia. Konkurs składa się z czterech etapów tj. eliminacji szkolnych, gminnych powiatowych i finału wojewódzkiego.

Konkurs na etapie szkoły został zakończony, od 20 kwietnia trwa na etapie gminnym, w maju nastąpi etap powiatowy i w czerwcu wojewódzki. Konkurs został objęty patronatem Wojewody Lubelskiego oraz Marszałka Województwa.

Na szczególną uwagę zasługuje patronat Rektora Wydziału Artystycznego UMCS.

Przewiduje się, że wójtowie poszczególnych gmin równie życzliwie potraktują konkurs na terenie swoich gmin i zasponsorują nagrody dla zwycięzców nie gorzej niż to miało miejsce w pierwszej edycji konkursu. W ubiegłym roku Burmistrz Janowa Lub. Krzysztof Kołtyś ufundował trzy wartościowe nagrody dla zwycięzców na wartość 700 zł za pierwsze miejsce, 500 zł za drugie, i 400 zł za trzecie.

„Odlotowo” na Wiejskiej

Policjanci z KPP w Janowie odnieśli kolejny sukces w zwalczaniu narkomanii. W jednej z piwnic bloku przy ulicy Wiejskiej ujawnili kilkuosobową grupę młodych ludzi w wieku od 20 do 24 lat, którzy posiadali „na stanie” 4700 sztuk grzybków halucynogennych podzielonych na 120 porcji. Już w tej chwili trzy osoby ma postawione zarzuty posiadania narkotyku w tym jedna o udzielanie narkotyków (handel i rozdawanie), za co grozi kara więzienia do lat 10. Trwają kolejne postępowania a krąg podejrzanych powiększa się. Należy przypomnieć, że w przypadku udzielania narkotyków osobom nieletnim grozi kara więzienia nie krótsza niż trzy lata.

J.M.

KOLOROWA PAJDOKRACJA

W Janowskim Ośrodku Kultury przeprowadzone zostały powiatowe eliminacje Wojewódzkiego Przeglądu Teatrów Dziecięcych i Młodzieżowych. Kolorowa gromada dzieciaków wypełniła korytarze Domu kultury, wyczekując na swój występ na scenie i zaprezentowanie się jurorom, a były nimi Krystyna Chruszczewska - Wojewódzki Konsultant ds. Teatru w Lublinie i Maria Pianowska ze

Stojeszynie za przedstawienie pt. „Nowe szaty króla”;
- Zespół „Krasnale” z Zespołu Szkół w Białej za przedstawienie pt. „Jest taki kwiat”;
- Zespół „Mali aktorzy” z PSP w Janowie Lubelskim za przedstawienie pt. „O smokupodwawelskim”;
- Zespół „Dionizos” z Gimnazjum w Potoczku za program słowno-muzyczny pt. „Nie lękajcie się”;



Starostwa Powiatowego w Janowie Lubelskim. Do konkursu zgłoszono 14 zespołów, które przygotowały do prezentacji ok. 25 minutowe programy oparte na kanwie dziecięcych opowiadań i bajek. Po obejrzeniu wszystkich zespołów, postanowiono wyróżnić następujące:

- Zespół „Muminki” z Janowskiego Ośrodka Kultury za przedstawienie pt. „Królestwo bajki”;
- Zespół „Godzisz” z PSP w Godziszowie za przedstawienie pt. „Wielkanocne kogutki”
- Zespół „Minutka” z PSP w

Janowie Lubelskim za przedstawienie pt. „Syzyf”. Wszystkie zespoły otrzymały dyplomy ufundowane przez WOK w Lublinie oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Janowie Lubelskim. Organizatorzy złożyli serdeczne podziękowania nauczycielom i instruktorom prowadzącym zajęcia teatralne i przygotowującym do Przeglądu oraz zespołom uczestniczącym w eliminacjach powiatowych, życząc sukcesów w dalszej pracy artystycznej. *Candey*

Cele społecznie użyteczne

Jednym z obowiązków w spoczywających na Urzędzie Miejskim w Janowie Lubelskim wynikającym z rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 25 sierpnia 1998 roku jest umożliwienie odbywania kary wykonywania nieodpłatnej, kontrolowanej pracy na cele społecznie użyteczne. Kara taka orzekana jest przez sądy w zamian nieściągalnej kary grzywny. Zadanie Urzędu Miejskiego polega w tym wypadku na umożliwieniu osobom, wobec których taką karę orzeczono, odbycia jej, zapewniając jednocześnie lokalnej społeczności wymierne korzyści z pracy tej wynikające.

W okresie ostatnich kilku miesięcy, kierowane przez Sąd Rejonowy osoby wykorzystywane były głównie do odśnieżania (sezon zimowy) terenów placówek dydaktyczno-wychowawczych, terenów wokół placówek użyteczności publicznej, terenów wokół placówek podległych lub współpracujących z gminą. Opracowujący byli również poza terenami zamieszkanymi np. do odśnieżania obiektów OSiR-u, czy

wręcz poza granicami miasta np. Biała czy Łązek Ordynacki. W sezonach wiosennym, letnim i jesiennym zakres powierzanych do wykonania prac znacznie się poszerza. Skierowani zatrudniani są wówczas przy zarówno okazjonalnych, jak i przewidzianych cyklicznych pracach porządkowych, zajmują się naprawą i pozimowym odświeżaniem urządzeń komunalnych naszego miasta i jego okolic. Dziełem skierowanych jest np. montaż z elementów 25 nowych, stylowych ławek, które służyć będą mieszkańcom, chcącym odpocząć w Parku Miejskim. Biorą udział w pracach porządkowych na terenie cmentarza, pielęgnując w szczególności żołnierskie groby, cmentarza i terenu wokół pomnika na Porytowym Wzgórzu, pracach porządkowych na terenie stadionu MKS „Janowianka”. Biorąc pod uwagę pewne ograniczenia, jakie muszą być podejmowane w stosunku do tej grupy za trudniących, możemy jednak powiedzieć, że również mają oni swój wkład w tworzeniu bardziej estetycznego obrazu naszego miasta.

Janowskie „INTERWENCJE”

W dniach 22 - 30 kwietnia 2005 r. Muzeum Regionalne w Janowie Lubelskim przy współudziale Akademii Sztuk Pięknych w Poznaniu zorganizowało Międzynarodowe Spotkania Artystów „Interwencje”.

pokazywano relacje i wzajemne oddziaływanie na siebie idei i postaw dotyczących z pozoru odległych dziedzin, zjawisk i elementów współczesnej kultury. Podczas zajęć warsztatowych było można, biorąc



Była to pierwsza edycja cyklicznej imprezy, która powtarzana będzie każdego roku. Z racji dość szerokiego zasięgu - w warsztatach tych udział brali artyści z Holandii, Ukrainy, Niemiec, Szwecji i Polski (P. Bownik i S. Brzoska), janowskie „Interwencje” nabrały już na wstępie znaczącej rangi i stały się tym samym imprezą będącą jednym ze znaków rozpoznawczych na artystycznej mapie naszego kraju.

uczestniczyli w wykładach, poznać wszystkie najważniejsze nurty, tendencje i idee sztuki ostatniego półwiecza. Realizując liczne prace i ćwiczenia wykorzystujące bogactwo środków nowej sztuki uczestnicy od strony



Dzisiejsza rzeczywistość, a w tym kultura przechodzi na naszych oczach bardzo szybkie przeobrażenia w wielu wymiarach - społecznym, technologicznym, estetycznym. Wiele z nich ma swe źródła w refleksji i obserwacji artystów i filozofów, wielu sztuka towarzyszy od początku -



praktycznej poznali jej najważniejsze zagadnienia. Ten punkt realizowany był w miarę możliwości w oparciu o programy autorskie, alternatywne, wynikające z doświadczeń artystów lub teoretyków-pedagogów zdobywających je (podczas stażów, pobytów stypendialnych, udział w podobnych projektach itp.) w krajach



wszystkie one zmieniają nasze spojrzenie na świat oraz (a może przede wszystkim) właśnie świat, w którym żyjemy. Podstawowymi kwestiami, nad którymi uczestnicy zajęć i zaproszeni goście zastanawiali się są cele pracy artysty końca XX i początku XXI wieku, jaka jest rola i miejsce sztuki i artysty w dzisiejszym społeczeństwie i jak w związku z tym wygląda warsztat współczesnego artysty. Na konkretnych przykładach



gdzie ten typ kształcenia jest lepiej rozwinięty. Wystawa projektów realizowanych przez uczestników warsztatów, oraz jej przygotowanie, wypracowanie scenariusza, aranżacja, stanowiła nie tylko podsumowanie wybranego etapu pracy, ale była przede wszystkim ważnym doświadczeniem uczestników. Warsztaty takie jak janowskie „Interwencje” mają pomagać kształcić młodzież, przyszłych artystów, studentów, nauczycieli (j. polskiego, sztuki) gimnazjalnych i licealnych, ale przede wszystkim świadomych odbiorców sztuki i szeroko rozumianej kultury współczesnej. *ac*

Ruszyły programy celowe Oddziału Lubelskiego PFRON

Od 15 marca do 30 kwietnia 2005 roku Lubelski Oddział PFRON wydaje i przyjmuje wnioski dotyczące dofinansowania:

- zakupu i montażu oprzyrządowania do samochodów dla osób niepełnosprawnych z powodu dysfunkcji narządu ruchu w stopniu, co najmniej umiarkowanym;
- zakupu sprzętu komputerowego dla osób niepełnosprawnych dorosłych i dzieci niepełnosprawnych w wieku do 18 roku życia z brakiem lub znacznym niedowładem obu kończyn górnych (z co najmniej umiarkowanym stopniem niepełnosprawności w przypadku osób pow. 16-go roku życia) oraz bez względu na rodzaj niepełnosprawności
- dla młodzieży niepełnosprawnej w stopniu co najmniej umiarkowanym uczącej się w szkołach ponadgimnazjalnych, policealnych, studentów studiów magisterskich, wyższych zawodowych, słuchaczy kolegiów w wieku do 26 roku życia;

- zakupu wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym dla dzieci, młodzieży i dorosłych osób niepełnosprawnych z jednoczesną dysfunkcją kończyn dolnych i górnych, uniemożliwiającą poruszanie się na wózku inwalidzkim o napędzie ręcznym;
- zakupu sprzętu komputerowego dla osób niepełnosprawnych z powodu narządu wzroku.

Wszystkie dodatkowe informacje dotyczące powyższych programów oraz stosowne druki wniosków są dostępne w siedzibie Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Janowie Lubelskim lub bezpośrednio w Lubelskim Oddziale PFRON w Lublinie przy ulicy Tetmajera 21, tel. (081) 744-36-01).

Opr. PCPR w Janowie Lubelskim

Budowy, remonty, sprzątanie...

Zarząd Dróg Powiatowych w Janowie Lubelskim w ramach posiadanych środków finansowych na utrzymanie dróg powiatowych w 2005 r. planuje wykonanie robót z n/w środków:

- ze środków na bieżące utrzymanie dróg powiatowych planuje się do wykonania n/w roboty: remont cząstkowy nawierzchni dróg powiatowych miejskich (ulic) w m. Janów Lubelski, remonty cząstkowe nawierzchni, formowanie koron drzew ozdobnych przy drogach powiatowych miejskich (ulicach) w m. Janów Lubelski w ilości 248 szt., kopanie rowów odwadniających - 1,5 km., ścinka i profilowanie poboczy - 25 km., wymiana i uzupełnienie znaków - 110 szt. malowanie przejść dla pieszych - 12 szt. wycinka samosiewów - 6 km., wycinka drzew - 70 szt., koszenie traw i chwastów - 450 km. Z uwagi na brak środków finansowych na zakup materiałów do wyremontowania całej sieci drogowej w dniu 4 i 11 kwietnia 2005 r. w Zarządzie Dróg Powiatowych w Janowie Lubelskim odbyło się spotkanie z Wójtami Gmin Powiatu Janowskiego oraz Burmistrzem Janowa Lubelskiego w sprawie udzielenia przez Gminy wsparcia w zakupie emulsji asfaltowej i gryków na wykonanie remontu wszystkich dróg powiatowych o nawierzchni twardej. Do chwili obecnej chęć wsparcia w zakupie materiałów do remontu dróg wyraziły Gmina Potok Wielki i Modliborzyce;

- w ramach robót inwestycyjnych na podstawie Porozumień zawartych z Gminami planuje się wykonanie n/w robót: remont chodnika przy drodze Modliborzyce- Błazek w m. Modliborzyce i Kolonia Zamek (warunkiem przystąpienia do remontu chodnika jest zakup wszystkich niezbędnych materiałów przez UG Modliborzyce), budowa chodnika przy

drodze powiatowej Polichna IV-Błazek i Samary-Błazek-Batorz w m. Błazek - Porozumienie zawarte w 2004r. pomiędzy Zarządem Powiatu Janowskiego a Gminą Batorz, remont chodnika przy ul. Białskiej w m. Janów Lubelski, przebudowa drogi powiatowej nr 2808 L Janów Lubelski-Zdziłowice-Tokary-Huta Turobińska w m. Zdziłowice na odcinku długości 600 mb - Porozumienie pomiędzy Zarządem Powiatu Janowskiego a Gminą Godziszów;

- w ramach środków pomocowych planowane są do wykonania n/w roboty: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (ZPORR) Modernizacja poprzez przebudowę powiatowej Trzydnik-Potoczek w lokalizacji 12+508-14+264 na długości 1,756 km. Dotacja na usuwanie kłesk żywiolowych i Porozumienie z Gminą Modliborzyce na remont drogi powiatowej nr 2806 L Wierzchowiska-Antolin-Piłatka w m. Wierzchowiska na długości 500 mb.

W miesiącu lutym br. złożono wnioski o środki z 10% rezerwy budżetu państwa na dofinansowanie do przebudowy drogi Trzydnik-Potoczek w ramach ZPORR oraz na wykonanie dalszego odcinka przebudowy drogi Trzydnik-Potoczek na długości około 1,5 km. W przypadku uzyskania całej wnioskowanej kwoty z rezerwy budżetu państwa na drodze Trzydnik-Potoczek Powiat Janowski wykona około 3 km nowej nawierzchni. Ponadto w miesiącu kwietniu złożono wnioski o środki finansowe z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Projektu w ramach Priorytetu 3 Rozwój lokalny (ZPORR) na przebudowę drogi powiatowej nr 2808L Janów Lubelski-Tokary odcinek Godziszów-Zdziłowice długości 1,5 km.

Opr. Cal

Program "STUDENT"

W ramach programu, ze środków PFRON, udzielana jest pomoc finansowa dla osób niepełnosprawnych na pokrycie kosztów nauki. O przyznanie pomocy finansowej w ramach programu mogą ubiegać się osoby z orzeczonym znacznym lub umiarkowanym stopniem niepełnosprawności, które są: studentami studiów magisterskich, studiów wyższych zawodowych lub uzupełniających, studiów magisterskich prowadzonych przez szkoły wyższe, studentami studiów podyplomowych lub studiów doktoranckich, słuchaczami kolegiów pracowników służb społecznych, kolegiów nauczycielskich lub nauczycielskich kolegiów języków obcych, uczniami szkół policealnych, studentami uczelni zagranicznych lub odbywającymi staż zawodowy za granicą w ramach, programów Unii Europejskiej, uczącymi się w systemie dziennym, wieczorowym, zaocznym lub eksternistycznym, w tym również za pośrednictwem Internetu, bez względu na wiek.

Przyznane w ramach programu dofinansowanie, może obejmować w szczególności następujące koszty:

- opłaty za naukę (czesne);
- zakwaterowania (w przypadku nauki poza miejscem stałego zamieszkania);
- dojazdów;
- uczestnictwa w zajęciach mających na celu podniesienie sprawności fizycznej lub psychicznej;
- zakupu przedmiotów ułatwiających lub umożliwiających naukę, w tym

sprzętu komputerowego i komputerowych programów edukacyjnych;

- wyjazdów organizowanych w ramach zajęć szkolnych.

Dofinansowanie w ramach programu STUDENT nie przysługuje w trakcie trwania urlopu dziekańskiego. Dopuszcza się jednak możliwość wypłaty dofinansowania w sytuacji powtarzania roku akademickiego czy semestru z zastrzeżeniem, iż może to nastąpić tylko jeden raz w trakcie trwania nauki objętej dofinansowaniem.

Wysokość udzielonego dofinansowania, uzależniona jest od sytuacji majątkowej Wnioskodawcy, stopnia niepełnosprawności, wysokości Opłaty za naukę. Wysokość dofinansowania zwiększa się w przypadku osób samotnie prowadzących gospodarstwo domowe. Sposób wyliczania wysokości dofinansowania określają procedury realizacji programu. Wnioski o przyznanie dofinansowania składane są w Oddziałach PFRON właściwych terytorialnie dla siedziby placówki, w której rozpoczyna lub kontynuuje naukę Wnioskodawca lub dla siedziby zamiejscowej jednostki organizacyjnej tej placówki (filia, wydział lub zamiejscowy ośrodek dydaktyczny) - na specjalnie opracowanym dla potrzeb programu formularzu. Program, procedury realizacji oraz wzór wniosku umieszczone są na stronie internetowej PFRON - www.pfron.org.pl

Opr. PCPR w Janowie Lubelskim

XI Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży Olimpiada Szachowa



W dniach 28.04 - 06.05. 2005 r. w Centrum Szkoleniowo-Wypoczynkowym „DUO” w Janowie Lubelskim w ramach XI Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży „Lubelszczyzna 2005” odbywają się zawody szachowe do udziału w których zaproszono 92 zawodników, 30 trenerów z terenu całej Polski. Zawody te sędziuje 8 sędziów zrzeszonych w Polskim Związku Szachowym. Więcej informacji na stronach internetowych: www.oom-lubelskie.pl oraz www.pzszach.org.pl. Red.



Jarmark Janowski w obiektywie



OPONY - PROMOCJA

⊖ osobowe ⊖ dostawcze
⊖ rolnicze ⊖ ciężarowe

Felgi aluminiowe

! Przed wyważeniem myjemy każde koło !

Janów Lub., ul. Okopowa 9
tel. 872 50 80
www.swacha.pl

AUTO-SERWIS

Janów Lub., ul. Wałowa 40b
tel. 872 32 70

Instalacje gazowe
montaż - serwis
2 lata gwarancji
najwyższa jakość

NAPRAWY BIEŻĄCE
samochodów

OPONY OSOBOWE I DOSTAWCZE
w promocji

Otwarty konkurs ofert na realizację zadania publicznego - w obszarze ekologii i ochrony zwierząt oraz ochrony dziedzictwa przyrodniczego ogłoszony w dniu 19 kwietnia 2005 roku.

**BURMISTRZ Janowa Lubelskiego
zaprasza do udziału
w otwartym konkursie ofert
na wspieranie wykonania zadania publicznego**

Postępowanie prowadzone w trybie i zgodnie z dyspozycją Rozdziału 2 Ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873), zwanej dalej ustawą". Podmiotami uprawnionymi do złożenia oferty są:

- 1) organizacje pozarządowe;
- 2) podmioty wymienione w art. 3 ust.3 ww. ustawy;
- 3) jednostki podległe organom administracji publicznej lub przez nie nadzorowane.

I. Rodzaje zadań:

- 1). Zabezpieczenie gniazd bociana białego i obserwacja jego żerowisk na terenie Gminy Janów Lubelski.

Kwota przyznana na wsparcie realizacji zadania: 2000 zł.

- 2). Międzyszkolny konkurs wiedzy ekologicznej na temat segregacji i odzyskiwania surowców wtórnych z odpadów komunalnych na terenie gminy.

Kwota przyznana na wsparcie realizacji zadania: 1800 zł.

- 3). Opracowanie dla potrzeb Urzędu katalogu pomników przyrody występujących na terenie gminy Janów Lubelski obejmującego: karty inwentaryzacyjne pomnika przyrody i szkic sytuacyjny oraz dokumentację fotograficzną + wersja elektroniczna,

Kwota przyznana na wsparcie realizacji zadania 3000 zł.

II. Łączna wysokość środków publicznych przeznaczonych na wspieranie tych zadań: 6800 zł.

III. Zasady przyznawania dotacji: dotacja może być przyznana wyłącznie podmiotom określonym w ustawie.

IV. Terminy i warunki realizacji zadań: zadania powinny być realizowane do 30 października 2005 r. Warunkiem realizacji zadań jest wygranie konkursu ofert i przyjęcie zlecenia realizacji zadania poprzez zawarcie umowy w formie pisemnej wg wzoru określonego w Rozporządzeniu MGPIPS z dnia 29.10.03 (Dz. U. Nr 193, poz. 1891).

V. Terminy składania ofert: oferty zgodne ze wzorem określonym w rozporządzeniu Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 29 października 2003 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. Nr 193, poz. 1891) **należy składać na piśmie w zamkniętej kopercie, z oznaczeniem nazwy zadania, do dnia 19 maja 2005 r. do godz. 14⁰⁰** w Sekretariacie Urzędu Miejskiego w Janowie Lubelskim ul. Zamoyskiego 59. **Oferty niekompletne i nieprawidłowo wypełnione albo złożone po terminie nie będą rozpatrywane.**

VI. Termin, tryb i kryteria stosowane przy dokonywaniu wyboru oferty: rozpatrzenie i wybór ofert nastąpi w okresie 10 dni od upływu terminu składania ofert. Decyzję o udzieleniu dotacji podejmuje Burmistrz Janowa Lubelskiego po zapoznaniu się z oceną Komisji Opiniującej. Oferty będą rozpatrywane według kryteriów określonych w regulaminie Komisji Opiniującej. Warunkiem podpisania umowy jest otwarcie odrębnego rachunku bankowego dla przyjęcia dotacji, w przypadku przyznania dotacji w wysokości innej niż wnioskowana - korekta kosztorysu projektu.

VII. Zrealizowane w roku poprzednim zadania publiczne tego samego rodzaju i koszty z nimi związane: w 2004 r. udzielono wsparcia finansowego na realizację niniejszych zadań w kwocie 3820 zł. Ramowy wzór oferty jest dostępny w Urzędzie Miejskim w Janowie Lubelskim ul. Zamoyskiego 59 (pok. nr 4) lub na stronie internetowej Urzędu www.janowlubelski.pl.

Burmistrz Janowa Lubelskiego
Krzysztof Kołtyś

Punkt Informacyjno-Doradczy "PRACA"

Konsorcjum w składzie: STIFTUNG GRONE SCHULE (Hamburg, Niemcy), CONSULTOR Sp. z o.o. oraz Fundacja Rozwoju Lubelszczyzny rozpoczęło oficjalnie realizację programu PHARE 2002 „Promocja Zatrudnienia i Rozwój Zasobów Ludzkich, Województwo Lubelskie”. Projekt skierowany jest do 1200 osób bezrobotnych i zagrożonych bezrobociem z terenu całego województwa lubelskiego, a realizowany będzie do końca października 2005 r. Beneficjentom zostaną zaproponowane usługi doradcze, szkolenia zawodowe, staże, praktyki w zakładach pracy oraz pomoc w znalezieniu zatrudnienia.

Każdy uczestnik Programu otrzyma:
- zwrot kosztów dojazdu na zajęcia;
- dodatek szkoleniowy (dotyczy wyłącznie osób, które nie osiągają innych dochodów) w wysokości 20% zasiłku dla osób bezrobotnych, a w przypadku absolwentów do wysokości 80% zasiłku dla osób bezrobotnych;
- materiały szkoleniowe;
- poczęstunek w trakcie zajęć grupowych.

Udział w programie jest bezpłatny, a korzystanie z usług w ramach Projektu nie spowoduje utraty statusu „osoby bezrobotnej” ani związanych z tym świadczeń. W miastach powiatowych Województwa Lubelskiego zostały uruchomione Punkty Informacyjno-Doradcze „PRACA”. Prowadzą one wszelkie działania informacyjne, rekrutacyjne, promocyjne i organizacyjne związane z realizacją programu PHARE 2002. Informacji na temat lokalizacji PID można uzyskać w Biurze Projektu Phare mieszczącym się w Lublinie przy ul. Lubartowskiej 74A, pok. 102, tel. (081) 710 19 03 oraz bezpośrednio u wykonawców projektu, w Fundacji Rozwoju Lubelszczyzny, Lublin, ul. Lubartowska 74A, pok. 104, tel. (081) 710 19 25 oraz w siedzibie CONSULTOR Sp. z o.o., Lublin, ul. Droga Męczenników Majdanka 74, tel. 744 54 83 oraz 745 44 06, natomiast w Janowie Lubelskim w budynku Powiatowego Urzędu Pracy, ul. Zamoyskiego 70, tel. (015) 872 02 40 wew. 17, pok. 16, II p.

Stypendia dla studentów i uczniów szkół ponadgimnazjalnych

Do ubiegania się o to stypendium uprawnieni są uczniowie szkół ponadgimnazjalnych, którzy:

- podejmują lub uczą się w szkołach ponadgimnazjalnych, kończących się maturą (egzaminem dojrzałości), z wyłączeniem szkół dla dorosłych lub rozpoczynają (kontynuują) naukę w dwuletnich, uzupełniających liceach ogólnokształcących lub uzupełniających trzyletnich technikach, z wyłączeniem szkół dla dorosłych;

- posiadają stałe zameldowanie na wsi lub w miejscowości do 5 tys. mieszkańców lub w miastach od 5 tys. do 20 tys. mieszkańców, o ile w tych miastach nie ma szkół ponadgimnazjalnych publicznych, kończących się maturą;

- pochodzą z rodzin, znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej, tzn. o dochodzie rodziny w przeliczeniu na osobę lub dochodzie osoby uczącej się nie wyższym niż kwota uprawniająca do uzyskania świadczeń rodzinnych, zapisana w Ustawie o świadczeniach rodzinnych z dnia 28 listopada 2003 roku. Dochody za poprzedni rok kalendarzowy oblicza się w sposób wskazany w tej ustawie. Na rok 2004 kwota ta wynosi maksymalnie 504 zł w przeliczeniu na osobę w rodzinie lub na osobę uczącą się i maksymalnie 583 zł, gdy członkiem rodziny jest dziecko, legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności;

- nie są objęci programem przyznawania stypendiów, realizowanych przez Agencję Nieruchomości Rolnych.

Program stypendialny dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych obejmuje lata szkolne 2004/2005, 2005/2006, 2006/2007.

Do ubiegania się o to stypendium uprawnieni są również studenci, którzy:

- studiuje w państwowych i niepaństwowych szkołach wyższych, prowadzonych w systemie dziennym, wieczorowym, zaocznym i eksternistycznym na podstawie Ustawy o szkolnictwie wyższym z dnia 12 września 1990 roku oraz na podstawie Ustawy o wyższych szkołach zawodowych z dnia 26 czerwca 1997 roku;

- posiadają stałe zameldowanie na obszarze powiatu, będącego beneficjentem i równocześnie na obszarze uznanym za zmarginalizowany w świetle zapisów Uzupełnienia Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego. Obszary zmarginalizowane to: obszary wiejskie (tereny, położone poza granicami administracyjnymi miast, miasta do 20 tys. mieszkańców, obszary kwalifikujące się do wsparcia w ramach Działania 3.2 ZPORR, zdegradowane dzielnice miast i obszary powojenne, wyznaczone Lokalnym Programem Rewitalizacji);

- pochodzą z rodzin, znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej, tzn. o dochodzie rodziny w przeliczeniu na

osobę lub dochodzie osoby uczącej się nie wyższym niż kwota, uprawniająca do uzyskania świadczeń rodzinnych, zapisana w Ustawie o świadczeniach rodzinnych z dnia 28 listopada 2003 roku. Dochody za poprzedni rok kalendarzowy oblicza się w sposób wskazany w tej ustawie. Na rok 2004 kwota ta wynosi maksymalnie 504 zł w przeliczeniu na osobę w rodzinie lub na osobę uczącą się i maksymalnie 583 zł, gdy członkiem rodziny jest dziecko, legitymujące się orzeczeniem o niepełnosprawności lub orzeczeniem o umiarkowanym lub znacznym stopniu niepełnosprawności;

- którzy nie ukończyli 25 roku życia, chyba, że jest to ostatni rok ich studiów; osoby, które posiadają już tytuł magistra i kontynuują naukę na innym kierunku, z tego wsparcia są wykluczone;

- nie powtarzają roku akademickiego (nie dotyczy urlopu zdrowotnego);

- nie korzystają z programów edukacyjnych, finansowanych z funduszy wspólnotowych.

Program stypendialny dla studentów obejmuje lata akademickie 2004/2005, 2005/2006, 2006/2007.

Powiat Janowski przystąpił do dwóch programów stypendialnych, realizowanych przez Samorząd Województwa Lubelskiego pn.: „Program stypendialny dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych z Powiatu Janowskiego” oraz „EUROSTUDENT”.

Studencki program stypendialny realizowany jest w porozumieniu z innymi powiatami i miastami na prawach powiatu. Powiat Lubelski ziemski reprezentuje wszystkie strony porozumienia i jest głównym koordynatorem projektu. Głównym kryterium podziału środków finansowych na poszczególne strony porozumienia jest kryterium demograficzne. Zgodnie z powyższym Powiat Janowski otrzymał 87.000 zł na stypendia dla 58 studentów po 1500 zł na okres 10 miesięcy, (co stanowi 7,8% ogólnej skali potrzeb). Gdyby te pieniądze podzielić na wszystkich studentów - wnioskodawców, to każdy student rocznie otrzymałby 117 zł, miesięcznie 12 zł, (a gdzie opłata konta bankowego?). Wpłynęło 740 wniosków od studentów, w tym z gminy Batorz - 27, Chrzanów - 31, Dzwola - 105, Godziszów - 66, Janów Lubelski - 342, Modliborzycy - 110, Potok Wielki - 59. Najbogatszą gminą w powiecie - według złożonych dokumentów, jest gmina Chrzanów, gdzie dochód na osobę w rodzinie w roku 2003 miesięcznie wynosił 479 zł, a najbiedniejszą Janów Lubelski - 314 zł. Najwyższy dochód studenta - stypendysty za 2003 rok kształtował się w granicach 140 zł miesięcznie na osobę w rodzinie. Wśród stypendystów są 2 osoby z Gminy Batorz, 1 z Chrzanowa, 7 z Dzwoli, 1 z Godziszowa, 9 z Modliborzycy, 5 z Potoka Wielkiego i 33 z Janowa Lubelskiego. Na dzień dzisiejszy każdy student w naszym powiecie i w całym województwie otrzymał 300 zł (za okres 2 miesięcy).

W programie pod nazwą „Program stypendialny dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych z Powiatu Janowskiego” uczestniczą uczniowie szkół ponadgimnazjalnych, kończących się maturą, dla których organem prowadzącym jest Powiat Janowski, mający stałe zameldowanie na wsi. Jednostki Samorządu Terytorialnego województwa lubelskiego, prowadzące szkoły ponadgimnazjalne, kończące się maturą, porozumiały się w sprawie ogólnej kwoty, przypadającej na województwo, wyznaczając - podobnie jak w przypadku studentów - kryterium ludnościowe. Na tej podstawie Powiat Janowski otrzymał 527219 zł na realizację projektu dla 522 uczniów - stypendystów. Na taką też kwotę opracowano wniosek i złożono go w Urzędzie Marszałkowskim w Lublinie.

Bibliografia miejscowości powiatu janowskiego

Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka im. KEN w Lublinie filia w Janowie Lubelskim jest placówką, w której można otrzymać szeroko rozumianą informację. Biblioteka zapewnia nauczycielom i wszystkim kształcącym się korzystanie ze źródeł informacji niezbędnych w doskonaleniu zawodowym i rozwoju intelektualnym. Oferuje każdemu użytkownikowi usługi biblioteczne wysokiej jakości dzięki wykwalifikowanej kadrze nauczycieli-bibliotekarzy zgodnie z systemem zarządzania jakością w Bibliotece. PBW im. KEN w Lublinie jako pierwsza biblioteka w kraju uzyskała certyfikat Systemu Zarządzania Jakością zgodnie z normą ISO 9001 wersja 2000 (22. II. 2002 r.).

Biblioteka nasza będzie pełnić w niedalekiej przyszłości rolę centrum nowoczesnej informacji z możliwością dostępu do Internetu, katalogu komputerowego i programów multimedialnych. Trwają prace nad komputeryzacją zbiorów w programie MAK format MARC-BN oraz tworzeniem Centrum Informacji Multimedialnej.

Nowe „Janowskie Korzenie”

Ukazał się już 4. numer „Janowskich Korzeni” - pisma zajmującego się historią miasta i regionu. Bieżący numer zawiera 21 tekstów; oto omówienie niektórych z nich.

Janowskie więzienie od zakończenia II wojny nie pełni już funkcji, do jakiej zostało powołane, ale kryje wiele zagadek z czasu minionego. O wielu z nich (np. jak wyglądało życie za murami? co jedli? jak uciekali penitencjariusze?) można się dowiedzieć z pracy pt. Wzrost i upadek Janowskiego więzienia w Janowie Lubelskim.

Półtora wieku liczy cmentarz przy ul. Bialskiej. Ile osób tu pochowano? Ile jest grobów? Jak brzmią inskrypcje na naszym cmentarzu?... Na te i inne pytania odpowiada artykuł Z. Baranowskiego.

Czy nazwa Modliborzycy pochodzi od „modlić” się do Boga („Bożyce”)? A Kocudza to obca (cudza) wieś? Te (i ponad sto innych) wątpliwości rozwiewa tekst

Każdy uczeń - stypendysta otrzyma 1000 zł w skali roku szkolnego. Wśród uczniów - stypendystów jest 111 uczniów z Zespołu Szkół w Janowie Lubelskim, 179 z Zespołu Szkół Zawodowych w Janowie Lubelskim, z Zespołu Szkół Rolniczych w Potoczku - 123, z Liceum Ogólnokształcącego w Janowie Lubelskim - 109 uczniów. Na stypendia dla uczniów jest dużo więcej pieniędzy niż na stypendia dla studentów. Do dnia dzisiejszego na konto powiatu wpłynęły tylko te środki finansowe, o których wspominałam wcześniej, natomiast na dalszą część dofinansowania czekamy, a pieniądze - jak tylko wpłyną na konto powiatu, od razu zostaną przekazane do szkół i na konta studentów.

Alina Bos

Obecnie na potrzeby środowiska szkolnego, akademickiego i lokalnego opracowana została przez pracowników biblioteki bibliografia: „Miejscowości powiatu janowskiego. Zestawienie bibliograficzne w wyborze”. Zestawienie przygotowano na podstawie zbiorów bibliotek: filii PBW im. KEN w Janowie Lubelskim oraz Powiatowej i Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Janowie Lubelskim. Praca zawiera 190 pozycji wydawnictw zwartych oraz 130 artykułów z czasopism i gazet. Warto dodać, że są one na bieżąco uzupełniane i uaktualniane.

Zdajemy sobie sprawę, że trudno zorientować się w ilości publikacji dotyczących naszego powiatu, dlatego chcieliśmy przybliżyć te, które są nam dostępne. Bibliografia jest udostępniana dla wszystkich zainteresowanych dziejami naszego regionu, pragnących pogłębiać wiedzę, publikować o nim. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy.

A. Żuraw-Łopata

A. Leśnik

Wielka pasja skromnego człowieka



Podczas mojego pobytu w Momotach, spotkałem przy kościółku parafialnym pana Marka Strzałkowskiego, znanego fotografika i dziennikarza. Zaproszeni zostaliśmy w gościnne progi miejscowej plebani, gdzie przeprowadziliśmy długą rozmowę, podczas której dowiedziałem się o jego planach związanych z Momotami. Poznałem także jego bogatą biografię. Moimi wrażeniami chcę podzielić się z czytelnikami naszej gazety.

Weterynarz, fotograf, komandos. Jego ojciec był żołnierzem AK. Urodził się w Warszawie w roku Powstania Warszawskiego. Tu ukończył studia weterynaryjne. Pracował i mieszkał w wielu miejscach Polski. Poza leczeniem zwierząt posiada również inne pasje niemniej interesujące. Uprawiał zapasy, był wicemistrzem Polski juniorów w podnoszeniu ciężarów. Nie tylko zmagał się na arenach sportowych, ale również walczył z totalitarnym systemem współtworząc w latach osiemdziesiątych NSZZ Solidarność RI. Zawsze blisko człowieka i blisko natury. To motto jego chyba najważniejszej życiowej pasji: fotografii, która jest nie tylko jego hobby, ale sposobem życia. To zainteresowanie towarzyszyło mu już od lat szkoły podstawowej. Tą „chorobą” zaraził go jego wujek. Pan Marek „nie wyleczył się” do dzisiaj. Nie jest związany na stałe z jakimś jednym tytułem. Jego zdjęcia i teksty publikują m.in.: Przekrój, Wprost, Claudia, Newsweek. Często jego fotografie możemy odnaleźć na łamach pism o tematyce turystyczno-krajoznawczej takich jak Podróże czy Voyager.

Odrębnym rozdziałem jego życia i twórczości jest zainteresowanie wschodnimi sztukami walki i survivaliem (umiejętność przetrwania w ekstremalnych warunkach). Jako fotoreporter uczestniczył w szkoleniu 1 Pułku Komandosów z Lublińca. Osobiście zna i przyjaźni się z płk. Romanem Polko, byłym dowódcą jednostki specjalnej „Grom”. Miał rzadką możliwość uczestniczenia i fotografowania komandosów z „Gromu”. To niecodzienny przywilej fotografa a jednocześnie wyraz uznania dla jego fachowości i znajomości tematu. Zdjęcia pana Marka poświęcone tej tematyce ukazują się najczęściej na łamach „Komandosa” - militarnego magazynu specjalnego.

Wkrótce ukaże się jego autorski album pt. Polska Wschodnia. Wśród zdjęć przedstawiających „wschodnią ścianę” naszego kraju znajdzie się również kilka fotografii z naszego terenu. Obecność tych zdjęć w tym

wydawnictwie to nie przypadek. Pan Marek pierwszy raz trafił w Lasy Janowskie będąc jeszcze uczniem szkoły średniej. Przyjechali tu z Warszawy wraz ze swoim kolegą na rowerach. „Zatrzymaliśmy się przy jednym ze sklepów w Janowie. Szukaliśmy jakiegoś miejsca na rozbicie namiotu. Przypadkowo napotkany mężczyzna powiedział: „Raj na ziemi to Flisy”. Posłuchaliśmy jego rady. Chociaż nasz informator wydawał się być po kilku głębszych, jednak nie pomylił się ani trochę” - wspomina mój rozmówca. „Spędziliśmy w tych urokliwych okolicach dwa tygodnie. Zostaliśmy zauroczeni nie tylko pięknem przyrody, ale nade wszystko niezwykłą życzliwością i serdecznością mieszkańców okolicznych wiosek”. W późniejszych latach często odwiedzał te strony ze swoimi przyjaciółmi. W roku 1994 podczas kolejnych wakacji w Lasach Janowskich, wraz z żoną wybrali się na wycieczkę po okolicy. Wracając ze śródleśnej wioseczki Szewce zatrzymali się przy kościółku w Momotach. Drewniana świątynia zauroczyła pana Marka i jego żonę „od pierwszego wejrzenia”. Zwiedzając wnętrze poznali autora tego dzieła „ręk i serca” - ks. Kazimierza Pińciurka. Tak zaczęła się znajomość z tym niezwykłym człowiekiem. Znajomość, która bardzo szybko i naturalnie przerodziła się w przyjaźń. Fascynacja dziełem i osobą skromnego proboszcza z Momot zaowocowała fotoreportażem w tygodniku „Przekrój”. Wraz ze śmiercią ks. Pińciurka, nie skończyła się więź pana Marka z Momotami i mieszkańcami tej miejscowości. To, co łączy pana Marka z tą okolicą i ludźmi tu mieszkającymi chce on wyrazić w sposób dla siebie najbardziej charakterystyczny - poprzez zdjęcia. „Poznałem tutaj wielu ludzi, wszedłem w ich życie. Z wieloma spośród nich jestem po imieniu”. Tak zrodziła się idea albumu o Momotach. Przygotowanie profesjonalnego wydawnictwa tego typu to żmudna praca. Zdjęcia były robione w różnych porach roku, na przestrzeni 12 miesięcy. Z około 3 tysięcy wykonanych zdjęć, w ostatecznej wersji albumu znajdzie się około 100 fotografii. W swoim zamierzeniu nie będzie to ani kronika czy dokumentacja, ale próba uwiecznienia na fotografiach tej przedziwnej atmosfery, jaka tutaj panuje. Zdjęcia mają zawierać to wszystko, co składa się na prawdziwy obraz tej „małej ojczyzny”. Obok pracy, codziennych zajęć, rozrywek nie może na kartach albumu zabraknąć elementów wiary. Jest ona nierozdzielnie związana z naszą kulturą, tradycją i je współtworzy. „Wiele się na polskiej ziemi zmieniło i zmienia. Mijają stulecia, a Polska rośnie wśród zmiennych kolei losów, jak ten wielki dziejowy dąb, ze swoich zdrowych korzeni” - Jan Paweł II, Sopot 1999.

Candey

Szkolna Liga Strzelecka

Uczniowie czterech janowskich szkół (LO, ZS, ZSZ, Gimnazjum) oraz ZSR w Potoczku wzięli udział w zawodach strzeleckich. Organizatorem imprezy było Biuro Lubelskiego Zarządu Wojewódzkiego Ligi Obrony Kraju w Lublinie. Gospodarzem zawodów był

uczeń ZSR w Potoczku, z łączną sumą 102 punktów, drugi był Tomasz Pikula z ZS, który uzyskał 97 punktów, na trzecim miejscu uplasował się Bartosz Bieniek z ZS, z 91 punktami. W kategorii karabinu najlepszy wynik uzyskał Michał Bucoń z ZS z łączną sumą 133



Zespół Szkół w Janowie Lubelskim i Szkolne Koło LOK. Głównym celem tego typu zawodów jest propagowanie strzelectwa sportowego wśród młodzieży. Zawody były także kwalifikacjami powiatowymi do mistrzostw województwa lubelskiego. Zawodnicy startowali w dwóch kategoriach, pistoletu i karabinu pneumatycznego. W kategorii pistoletu pierwsze miejsce zajął Paweł Polnicki

punków, drugi rezultat miał Marek Witek reprezentujący LO 121 punkty, miejsce trzecie zajęła Ewa Tylus z ZS, która wystrzelała 117 punktów. Najlepszą drużyną okazali się uczniowie Zespołu Szkół w Janowie Lubelskim i oni będą reprezentować powiat na zawodach wojewódzkich. Sędzią głównym zawodów był Cezary Dobrowolski.

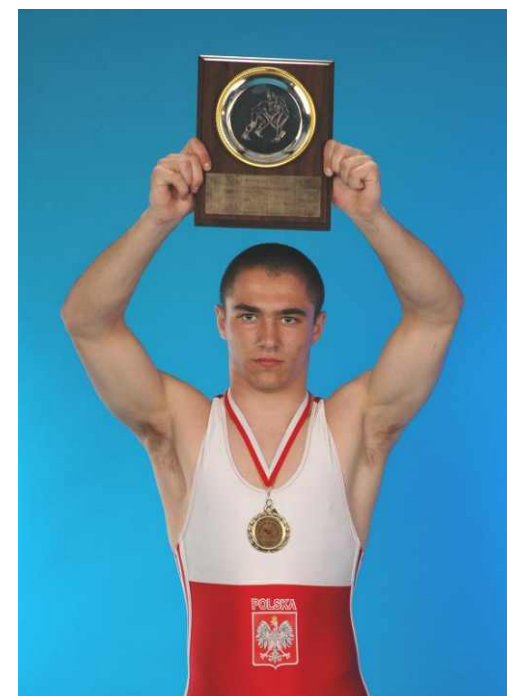
Candey

Łukasz Kowal Międzynarodowym Mistrzem Polski. 5 zawodników JLKS „Olimp” Janów Lubelski w finałach XI Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w zapasach w stylu klasycznym.

Znakomitą formę prezentuje zapaśnik JLKS „Olimp” Łukasz Kowal, który w lutym zdobył Puchar Polski Kadetów na zawodach w Janowie Lubelskim, został też wybrany najlepszym zawodnikiem turnieju. Sukces ten powtórzył na zawodach w Kostrzynie nad Odrą, gdzie rozegrane zostały Międzynarodowe Mistrzostwa Polski Kadetów w zapasach. Nasz zawodnik zdobył tytuł mistrzowski w kat. 58 kg, pokonując w znakomitym stylu czołowych europejskich zawodników. Wielkim wyróżnieniem i honorem jest powołanie Kowala do kadry narodowej kadetów na turnieje międzynarodowe. Bardzo dobrze walczyli następcy Łukasza w eliminacjach Makroregionu Lubelsko-Podlaskiego do Finałów XI Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży Kadetów w Grajewie. Awans wywalczyli: Kania Dawid (II kat. 42 kg), Kowal Kamil (I kat. 50 kg), Ludian Marcin (II kat. 54 kg), Karwatowski Artur (I kat. 76 kg). O krok od awansu byli: Łukasik Kamil (III kat. 46 kg), Łukasiewicz Andrzej (III kat. 42 kg). Pozostałe miejsca naszych zawodników: Flis Damian (V kat. 46 kg), Karwatowski Damian (V kat. 58 kg), Król Grzegorz (VI kat. 76 kg), Flis Damian (VII kat. 69 kg). W punktacji klubowej JLKS „Olimp” zdobył II miejsce. Udanie wystartowali młodzicy (narybek) JLKS „Olimp” w

Wojewódzkiej Lidze Młodzików, które odbyły się w Chełmie. Medalowe miejsca: Małek Kamil (III kat. 32 kg), Gajewski Jakub (II kat. 35 kg), Malinowski Artur (II kat. 38 kg), Wojciechowski Sebastian (I kat. 42 kg), Wójcik Mateusz (III kat. 42 kg), Sobstyl Mateusz (II kat. 47 kg), Wojciechowski Daniel (II kat. 59 kg), Ziółkowski Wiktor (III kat. 59 kg), Sych Paweł (III kat. 66 kg).

candey



Udany początek sezonu Janowianki

Ostre strzelanie w Zamościu

Bardzo dobrze zainaugurowali wiosenne rozgrywki 4 lidze lubelskiej piłkarze Janowianki. Podopieczni Dariusza Brytana w pierwszym tegorocznym wyjazdowym spotkaniu o punkty rozegrali rezerwy III ligowego Hetmana Zamość aż 7:1. Była to pierwsza, ale jakże okazała wygrana wyjazdowa w bieżącym sezonie. Na stadionie przy ulicy Św Jadwigi nie było wielkich tłumów, ale jak zwykle dopisali kibice z Janowa, którzy w liczbie 50-60 osób mogli zobaczyć aż 7 bramek swoich ulubieńców. Pierwsze 20 minut meczu nie zapowiadało



takiego pogromu gospodarzy wzmocnionych kilkoma zawodnikami z kadry pierwszego zespołu, ale nasi zawodnicy pierwsi opanowali nerwy i strzelili gola (Bartek Kowalik), po fatalnym błędzie reprezentanta Polskiej młodzieżówki Przemysław Tytonia, który tego popołudnia na pewno nie zaliczył do najbardziej udanych. Nie upłynęło kilka minut i ten sam zawodnik ponownie znalazł sposób na golkipera Hetmana (w zamieszaniu po rzucie różnym ułożył piłkę w okienko). Wysoką strzelecką formę z przedsezonowych sparingów potwierdził Krzysiek Jabłoński, który jeszcze przed gwizdkiem kończącym pierwszą połowę dwukrotnie wpisał się na listę strzelców. Po przerwie nasi zawodnicy nie zwalniali tempa dokładając kolejne 3 bramki (ponownie dwukrotnie Krzysiek Jabłoński i Grzegorz Drozd). Przy stanie 0:7 gospodarze wykorzystali chwilową dekoncentrację naszej obrony zdobywając honorową bramkę. Na uwagę zasługują udane debiuty nowych zawodników (Pawła Oczkowskiego ze Stali Stalowa Wola) i Tomasza Bieńko (ostatnio Wisła Sandomierz a wcześniej m.in. Korona Kielce, Stal St. Wola), którzy z pewnością okażą się sporym

wzmocnieniem. Cieszy również powrót do gry po pół rocznej przerwie naszego etatowego kapitana Piotra Błachy, który dostał szansę na 10 minut przed zakończeniem meczu występując w nietypowej dla siebie pozycji środkowego napastnika. Ogólnie podsumowując to pierwsze spotkanie należy cieszyć się z okazałego zwycięstwa, (choć trzeba uczciwie przyznać, że rywal nie był wymagający) liczymy, że forma naszej drużyny z meczu na mecz powinna wzrastać i liczni kibice Janowianki jeszcze nie raz oglądać będą zwycięstwa naszej drużyny w rundzie wiosennej.

Wisła odpłynęła bez punktów

Kibice Janowianki doczekali się wreszcie inauguracji rundy wiosennej sezonu 2004/5 na własnym boisku. W środę 13 kwietnia blisko 800 osób przybyło na stadion przy ulicy Sukienniczej 1, aby obejrzeć w akcji naszą drużynę, która zmierzyła się z Wisłą Puławy. Był to bardzo ważny mecz dla układu tabeli, bowiem rywalizowali ze sobą drużyny walczące o utrzymanie w 4 lidze. Po wcześniejszej efektownej wygranej, wszyscy liczyli na zwycięstwo i kolejne 3 punkty i jak się później okazało, mieli rację. Goście z Puław jak zapowiadał ich trener Jacek Magnuszewski na łamach prasy przyjechali do Janowa po 3 punkty. Natomiast nasi zawodnicy chcieli się zrewanżować za pechowy remis w Puławach. To może nie był najlepszy mecz w wykonaniu Janowianki, ale zakończył się cennym zwycięstwem 2:1. Bramki dla naszej drużyny zdobyli Łukasz Dycha 43' i Krzysztof Jabłoński w 53' minucie z rzutu karnego (patrz na zdjęcie nr 2). Gości stać było jedynie na honorową bramkę z jedenastu metrów (Tomasz Sikora). Po tym zwycięstwie podopieczni trenera Brytana mają na swoim koncie 21 punktów i umocnili się na jedenastej pozycji w tabeli blisko strefy środkowej. Przed nami kolejne dwa mecze na własnym obiekcie Lublinianką i Granicą Lubycza Królewska i warto byłoby się pokusić o 4 punkty, które już pewnie za pewniłyby spokojną dalszą rywalizację o utrzymanie się w 4 lidze.

Owacje na stojąco

Niesamowite emocje przeżyli kibice Janowianki, którzy w komplecie

zapełnili trybuny stadionu przy ulicy Sukienniczej 1 w niedzielne popołudnie 17 kwietnia a wszystko to za sprawą spotkania o 4 ligowe punkty pomiędzy Janowianką a Lublinianką Lublin. Po wcześniejszych 2 zwycięstwach wzrosły apetyty sympatyków naszej drużyny na kolejne punkty w ligowej rywalizacji. Jednak wszyscy zdawali sobie sprawę, że o kolejne zwycięstwo będzie niezmiernie trudno. Za drużyną z Wieniawy, przemawiała wyższa pozycja w tabeli i lepszy bilans bezpośrednich spotkań [3 zwycięstwa nad Janowianką]. Tak na dobrą sprawę oglądaliśmy niesamowite widowisko, którym uraczyli nas zawodnicy obydwu drużyn. W pierwszej połowie spotkania więcej klarownych sytuacji do zdobycia gola stworzyli goście z Lublina, którzy za sprawą najlepszego strzelca Łukasza Gromby - trafił w słupki i poprzeczkę Janowianki.



Jednak najlepszą okazję do zdobycia gola zmarnował Maciej Kleszcz, który nie potrafił z rzutu karnego pokonać bramkarza gospodarzy [kapitałna obrona Wojtka Tokarza]. Po przerwie do głosu doszli miejscowi piłkarze, którzy stworzyli kilka dogodnych sytuacji za sprawą K. Jabłońskiego [2-3 nie wykorzystane szanse]. Ostatecznie nie doczekaliśmy się bramek, ale po mimo wszystko widzowie zgotowali owacje na stojąco dla obydwu drużyn.

Opracował Bartek Dudarewicz

Niespodziewane wyhamowanie

Do następnego meczu z Lubyczą Królewską piłkarze „Janowianki” przystąpili z nadziejami na dobry wynik. Fakt zdobycia pierwszej, pięknej bramki zdobytej z rzutu wolnego przez Dariusza Brytana dla naszej drużyny przyćmiły późniejsze gole zespołu gości. Mimo, iż „Janowianka” grała przez większość

meczu z przewagą jednego zawodnika nie potrafiła stworzyć stuprocentowej sytuacji bramkowej. Ostatecznie nasz zespół przegrał u siebie 1:2 z lepszą w tym dniu Granicą Lubycza Królewska. „Ozdobą” tego spotkania stali się kibice gości, którzy z wielkim zapałem kibicowali swojej drużynie.

Piknik w Bilgoraju

Piknikowa atmosfera towarzyszyła naszym piłkarzom podczas wyjazdowego meczu z Ładą. Prawdopodobnie myślący już kategoriami letniego wypoczynku piłkarze „Janowianki” przeszli obok meczu. Obie drużyny razily nieskutecznością, chociaż w ostatecznym rozrachunku drużyna gospodarzy strzeliła dwie bramki. Na uwagę zasługuje obecność dość dużej grupy kibiców z Janowa Lubelskiego, którzy pomimo przegranej swojego zespołu brawami nagrodzili schodzących z murawy zawodników.

Rozhartowana Stal

Na mecz z wiceliderem tabeli na stadion „Janowianki” przybyło ok. 1000 osób. Najwięksi optymiści nie mogli przewidzieć wyniku, jakim zakończyło się to spotkanie. Po pierwszym gwizdku sędziego piłkarze Stali Kraśnik próbowali zagrozić bramce „Janowianki”. Tylko skuteczna obrona oraz dobra dyspozycja bramkarza naszego zespołu Wojtka Tokarza, pozwoliła na zdobycie trzech, bardzo ważnych, punktów i awansowanie na bezpieczne, 10 miejsce w tabeli. Wartym odnotowania był gol zdobyty przez grającego trenera „Janowianki” Dariusza Brytana, strzelony z rzutu wolnego w 82 minucie spotkania.

Owacją na stojąco za bardzo dobry występ janowscy kibice podziękowali schodzącym do szatni piłkarzom obu zespołów.

W Dęblinie na remis

Podczas wtorkowego, wyjazdowego spotkania z Czarnymi Dęblin obyło się bez większych niespodzianek. Po stojącym na średnim poziomie spotkaniu oba zespoły podzieliły się punktami. Tym samym Janowianka umocniła się na 10 miejscu w tabeli. Następną drużyną, z którą przyjdzie zmierzyć się naszym zawodnikom będzie zespół Podlasia Biała Podlaska. **Mecz odbędzie się w niedzielę 8 maja o godz. 13.30. Zapraszamy!**

**Panu Janowi Grzegorzowi Grzegorzowi
wyraży głębokiego współczucia z powodu
śmierci ŻONY
składają koleżanki i koledzy
z Urzędu Miejskiego w Janowie Lubelskim**

**Panu Piotrowi Górze
Przewodniczącemu Rady Miejskiej
w Janowie Lubelskim
wyraży głębokiego współczucia z powodu
śmierci MATKI
składają Burmistrz i Radni Rady Miejskiej
w Janowie Lubelskim**